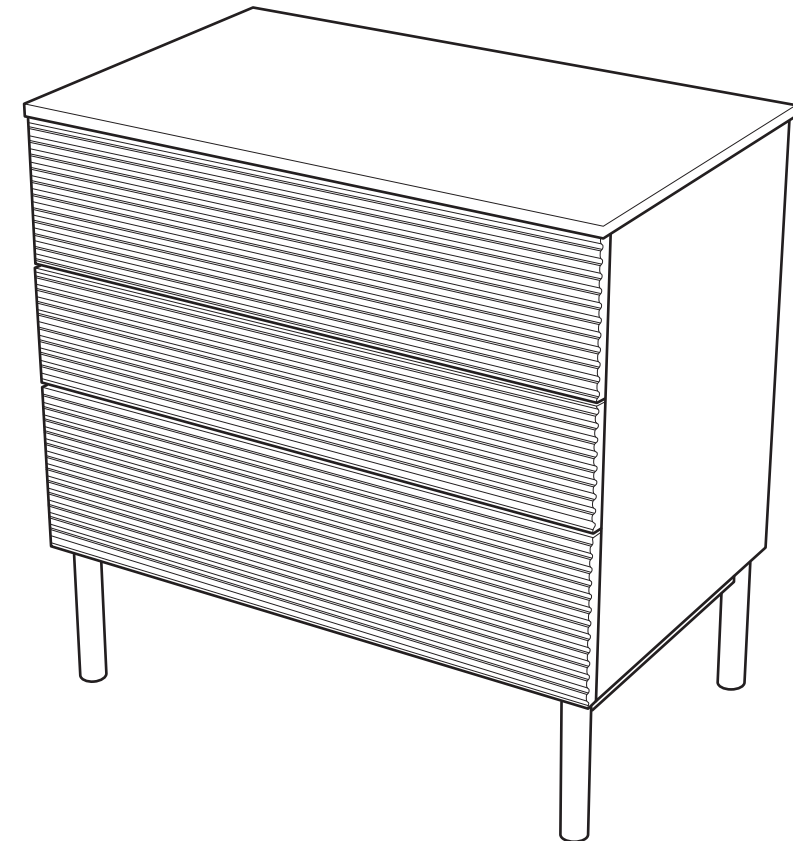


Stokke® Sleepi™ Dresser

USER GUIDE

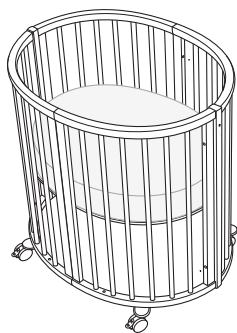
AE دليل المستخدم	KR 사용설명서
BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ	LT VARTOTOJO INSTRUKCIJA
CN SIMPL 用户指南	LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
CN TRAD 用户指南	NL GEBRUIKSAANWIJZING
CZ NÁVOD K POUŽITÍ	NO BRUKSANVISNING
DE GEBRAUCHSANWEISUNG	PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
DK BRUGSANVISNING	PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
EE KASUTUSJUHEND	RO GHIDUL UTILIZATORULUI
ES INSTRUCCIONES DE USO	RS UPUTSTVO ZA UPOTREBU
FI KÄYTTÖOHJE	RU ИНСТРУКЦИЯ
FR NOTICE D'UTILISATION	SE BRUKSANVISNING
GR ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ	SI NAVODILA ZA UPORABO
HR PRIRUČNIK ZA UPORABU	SK POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
HU KEZELÉSI ÚTMUTATÓ	TR KULLANICI KILAVUZU
IT GUIDA UTENTI	UA ІНСТРУКЦІЯ
JP ユーザーガイド	



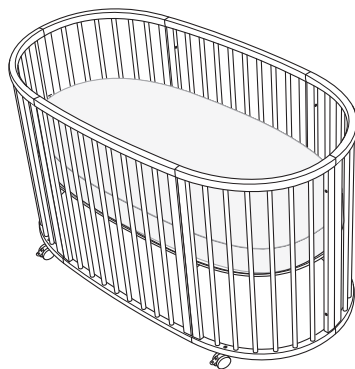
Here we grow™



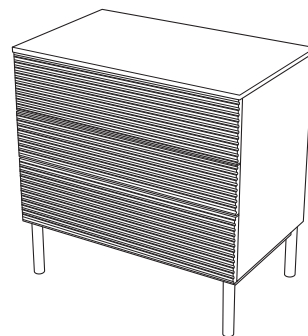
Stokke® Sleepi™ Concept



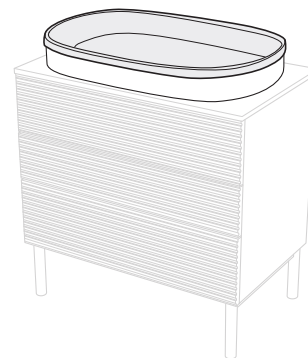
Stokke® Sleepi™
Mini



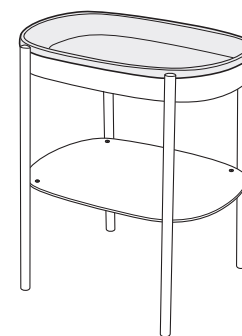
Stokke® Sleepi™
Bed



Stokke® Sleepi™
Dresser



Stokke® Sleepi™
Changer



Stokke® Sleepi™
Changing Table

Stokke® Sleepi™ Dresser design: Hans-Cato Slotterøy, Anders August Kittelsen and Sofia Ohlsson
Product by STOKKE® Made in Czech Republic / Fabriqué en République Tchèque



Content

AE المحتويات BG Съдържание CN Simpl. 目錄 CN Trad. 目录 CZ Obsah DE Inhaltsverzeichnis DK Indhold EE Sisukord ES Contenido FI Sisältö FR Contenu GR Περιεχόμενα HR Sadržaj HU Tartalom IT Contenuto JP 目次 KR 차례 LT Turinys LV Saturs NL Inhoud NO Innhold PL Spis treści PT Índice RO Conținut RS Sadržaj RU Содержание SE Innehåll SI Vsebina SK Obsah TR İçindekiler UA Зміст

Items included

4

AE العناصر المُضمنة BG Включени части CN Simpl. 内含物品 CN Trad. 内含物品 CZ Zahrnuté položky DE Packungsinhalt DK Medfølgende dele EE Komplektis sisalduvad ES Objetos incluidos FI Toimitussisältö FR Articles inclus GR Αντικείμενα περιεχομένων HR Dijelovi u kompletu HU Tartozékok IT Articoli inclusi JP 同梱品 KR 포함 품목 LT Sudedamosios dalys LV Iekļautie punkti NL Meegeleverde onderdelen NO Deler som følger med PL Elementy zestawu PT Peças incluídas RO Articole incluse RS Uključeni delovi RU Комплект поставки SE Medföljande delar SI Vključeno v paketu SK Obsiahnuté položky TR Ürünle birlikte gelen parçalar UA До складу входять

Set-up Dresser base

6

AE تجهيز قاعدة الخزانة BG Монтаж на основата на скрина CN Simpl. 装配储物柜底座 CN Trad. 装配储物柜抽屜 CZ Sestavení korpusu komody DE Montage des Kommodenbodens DK Opsætning af kommode EE Kummutiluse paigaldamine ES Montar la base de la cómoda FI Lipaston pohjan asennus FR Installation de la base de la commode GR Συναρμολόγηση βάσης συρταριέρας HR Sastavljanje dna komode HU Komód alapjának összeszerelése IT Montaggio base della cassettera JP ドレッサー ベースの組み立て KR 드레서 베이스 설치 LT Montuojamos spintelės pagrindas LV Kumodes pamatnes uzstādīšana NL Opstelling onderstel ladekast NO Montering av kommodesokkel PL Ustawianie podstawy komody PT Montagem da base da cómoda RO Instalarea bazei Dresser-ului RS Postavljanje osnove komode RU Сборка основания комода SE Montering av byrå SI Zostavenie komodového podstavca SK Sestavljanje podnožja za predalnik TR Kurulmuş Şifonyer tabanı UA Встановлення основи комода

Set-up Dresser drawers

16

AE تجهيز أدراج الخزانة BG Монтаж на чекмеджетата на скрина CN Simpl. 装配储物柜抽屉 CN Trad. 装配储物柜抽屜 CZ Sestavení zásuvek komody DE Montage der Kommodenschubladen DK Isætning af Dresser skuffer EE Kummuti sahtlite paigaldamine ES Preparar los cajones de la cómoda FI Lipaston laatikoiden asennus FR Installation des tiroirs de la commode GR Συναρμολόγηση βάσης συρταριέρας HR Sastavljanje ladica komode HU Komód fiókjainak összeszerelése IT Montaggio cassetti della cassettera JP ドレッサー 引き出しの組み立て KR 드레서 서랍 설치 LT Montuojami spintelės stalčiai LV Kumodes atvilktnu ievietošana NL Opstelling ladekast met laden NO Montering av kommodeskuffer PL Ustawianie szuflad komody PT Montagem das gavetas da cómoda RO Instalarea sertarelor Dresser-ului RS Postavljanje fioka komode RU Сборка ящиков комода SE Montering av byrålådor SI Zostavenie komodových zásuviek SK Sestavljanje predalov za predalnik TR Kurulmuş Şifonyer çekmeceleri UA Встановлення шухляд комода

Dresser wall attachment

22

AE قطعة جدارية لخزانة ملابس BG Прикрепване на скрина към стена CN Simpl. 储物柜墙壁连接件 CN Trad. 储物柜壁掛附件 CZ Přichycení komody ke stěně DE Kippsicherung der Kommode DK Vægbeslag til Dresser EE Kummuti seinakinnitus ES Accesorio de pared para cómoda FI Lipaston seinäkiinnike FR Fixation murale de la commode GR Επιτοίχιο εξάρτημα στερέωσης συρταριέρας HR Pričvršćivanje komode za zid HU Komód fali rögzítőeleme IT Fissaggio a parete della cassettera JP ドレッサー 壁固定パーツ KR 드레서 벽 고정대 LT Montuojamos spintelės fiksatorius prie sienos LV Sienas stiprinājums kumodei NL Muurbevestiging van ladekast NO Veggfeste til kommode PL Mocowanie komody do ściany PT Acessório de fixação à parede para cómoda RO Element de prindere pe perete a Dresserului RS Pričvršćivanje komode za zid RU Настенное крепление комода SE Väggfäste för byrå SI Nástenné uchytenie komody SK Pritrditev predalnika na steno TR Şifonyer duvara bağlantı parçası UA Фіксація комода до стіни

Adjustment of drawers

28

AE ضبط الأدراج BG Регулиране на чекмеджетата CN Simpl. 调整抽屉 CN Trad. 調整抽屜 CZ Nastavení zásuvek DE Justierung der Schubladen DK Justering af skuffer EE Sahtlite reguleerimine ES Ajuste de los cajones FI Laatikoiden säätäminen FR Réglage des tiroirs GR Ρύθμιση συρταριών HR Namještanje ladica HU Fiókok beállítása IT Regolazione dei cassetti JP 引き出しの調整 KR 서랍 조절 LT Stalčių reguliavimas LV Atvilktnu regulēšana NL Afstelling van de laden NO Justering av skuffer PL Regulacja szuflad PT Ajuste de gavetas RO Reglarea sertarelor RS Podešavanje fioka RU Регулировка выдвижных ящиков SE Justering av lådor SI Nastavenie zásuviek SK Nastavitev predalov TR Çekmecelerin ayarlanması UA Регулювання шухляд

Warning

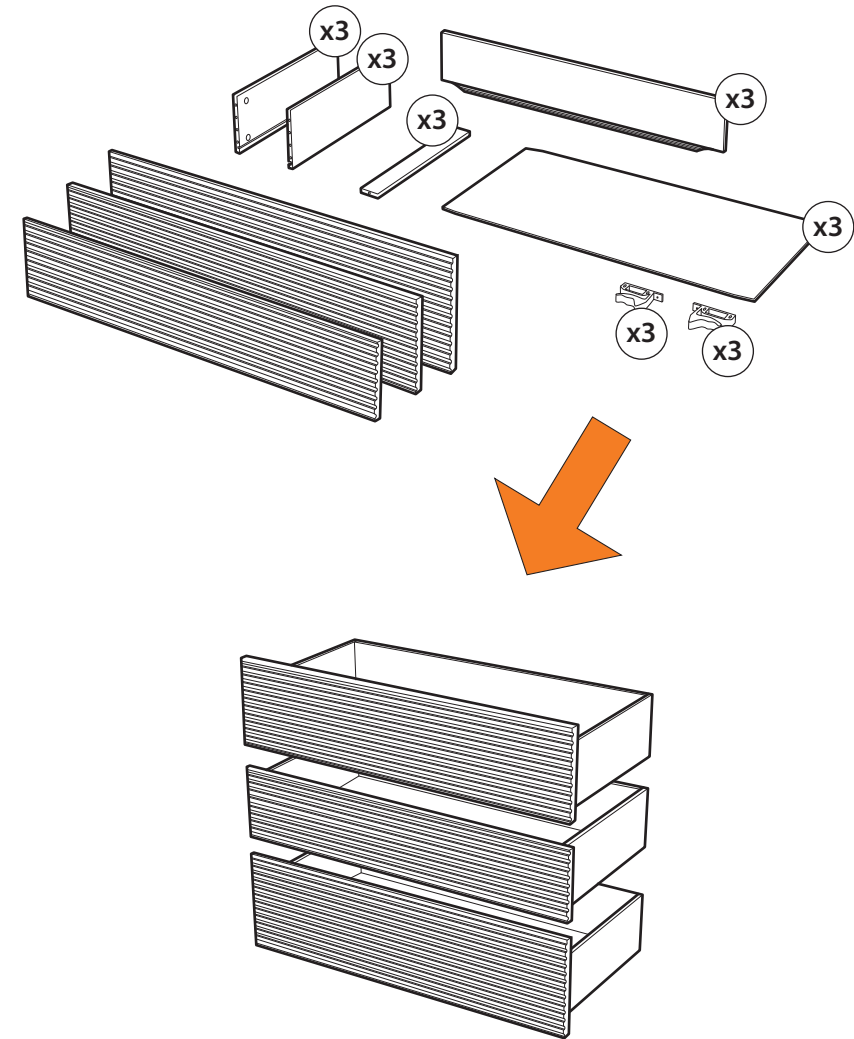
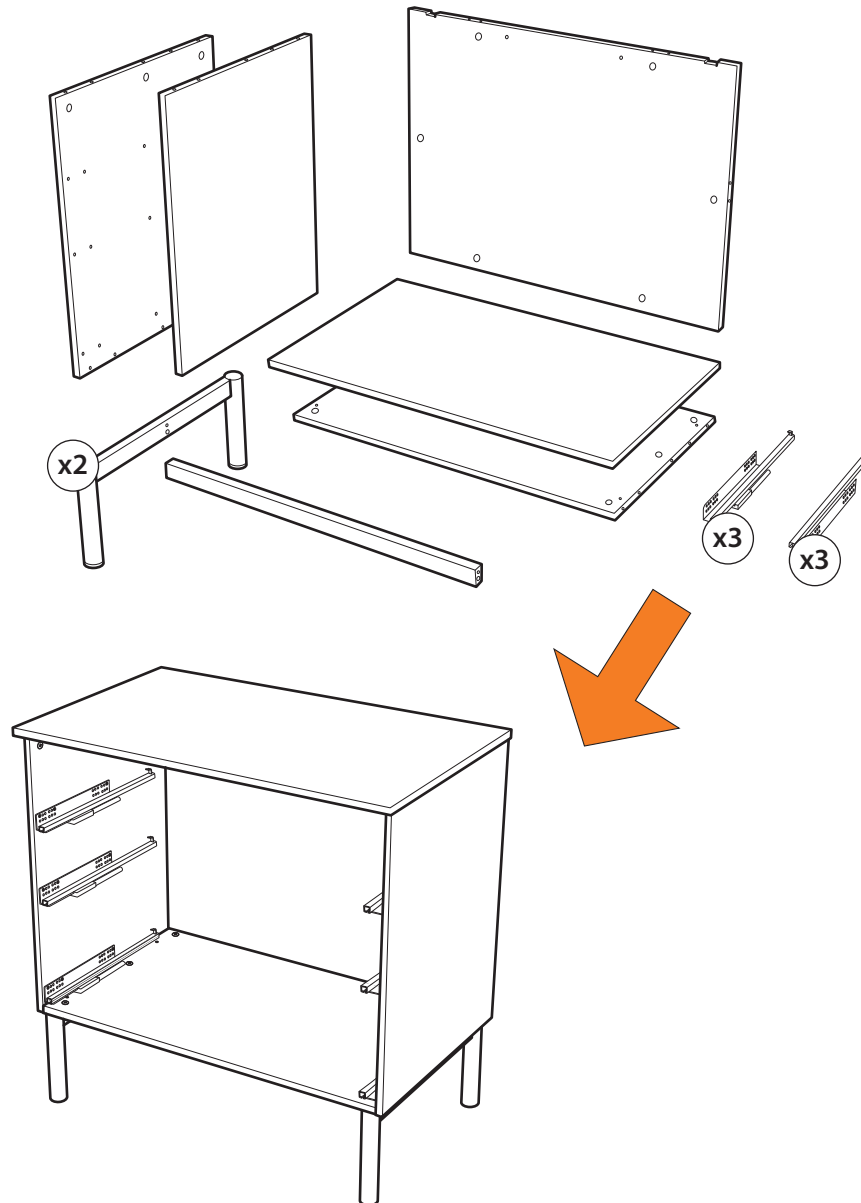
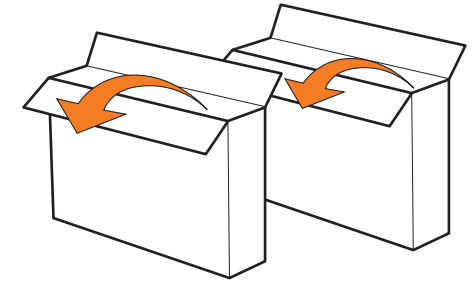
33

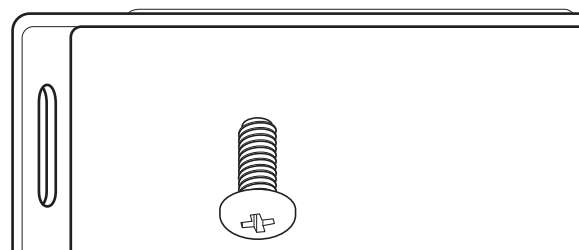
AE تحذير BG Предупреждение CN Simpl. 警告 CN Trad. 警告 CZ Varování DE Achtung DK Advarsel EE Hoiatus ES Atención FI Varoitut FR Avertissement GR Προειδοποίηση HR Upozorenje HU Figyelem IT Avvertenza JP 使用上の注意 KR 경고 LT Įspėjimas LV Brīdinājums NL Waarschuwing NO Advarsel PL Ostrzeżenie PT Aviso RO Atenție RS Upozorenje RU Предупреждение SE Varning SI Opozorilo SK Výstraha TR Uyarı UA Попередження



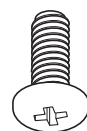
Items included

AE العناصر المُضمَّنة BG Включени части CN Simpl. 内含物品 CN Trad. 内含物品 CZ Zahrnuté položky DE Packungsinhalt DK Medfølgende dele EE Komplektis sisalduvad ES Objetos incluidos FI Toimittussisältö FR Articles inclus GR Αντικείμενα περιλαμβόμενα HR Dijelovi u kompletu HU Tartozékok IT Articoli inclusi JP 同梱品 KR 포함 품목 LT Sudedamosios dalys LV Iekļautie punkti NL Meegeleverde onderdelen NO Deler som følger med PL Elementy zestawu PT Peças incluídas RO Articole incluse RS Uključeni delovi RU Комплект поставки SE Medföljande delar SI Vključeno v paketu SK Obsiahnuté položky TR Ürünle birlikte gelen parçalar UA До складу входять

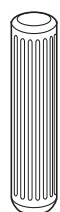




x2



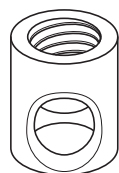
x2



x28



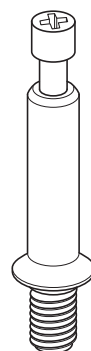
x2



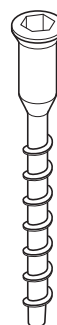
x2



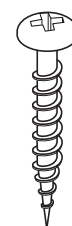
x2



x33



x16



x6



x12

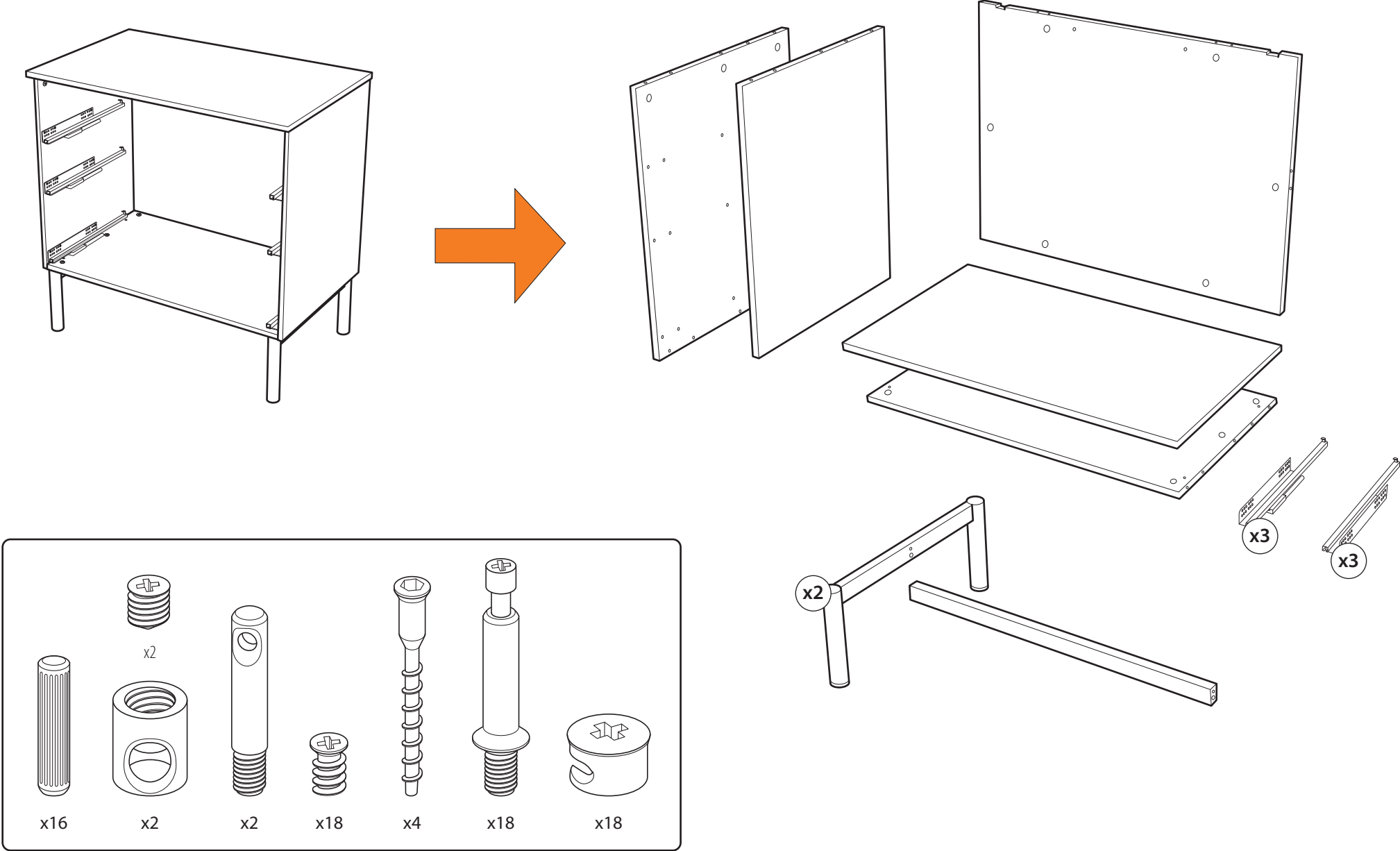


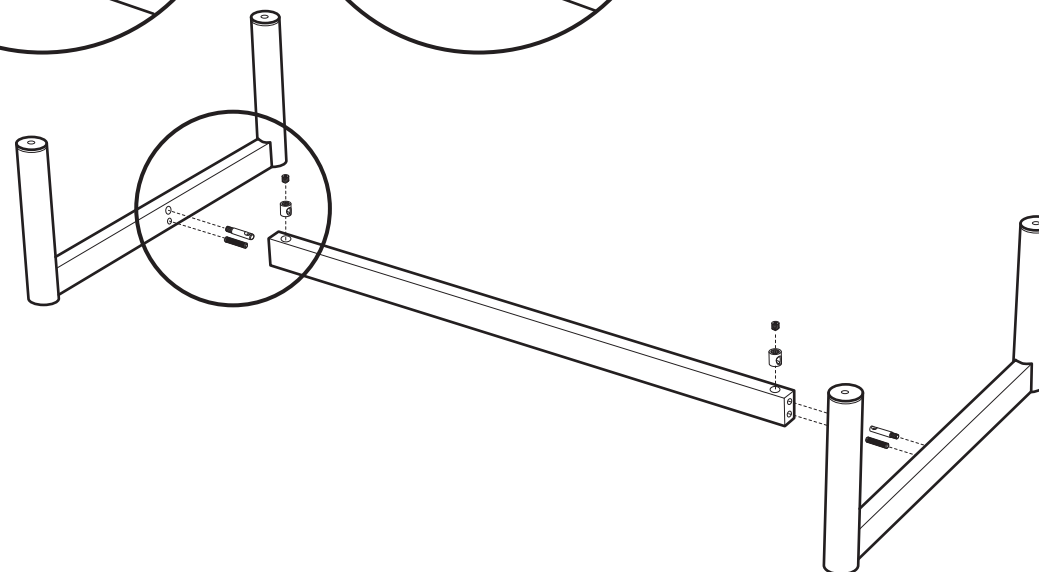
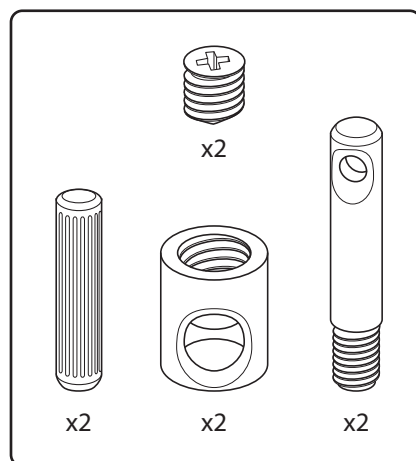
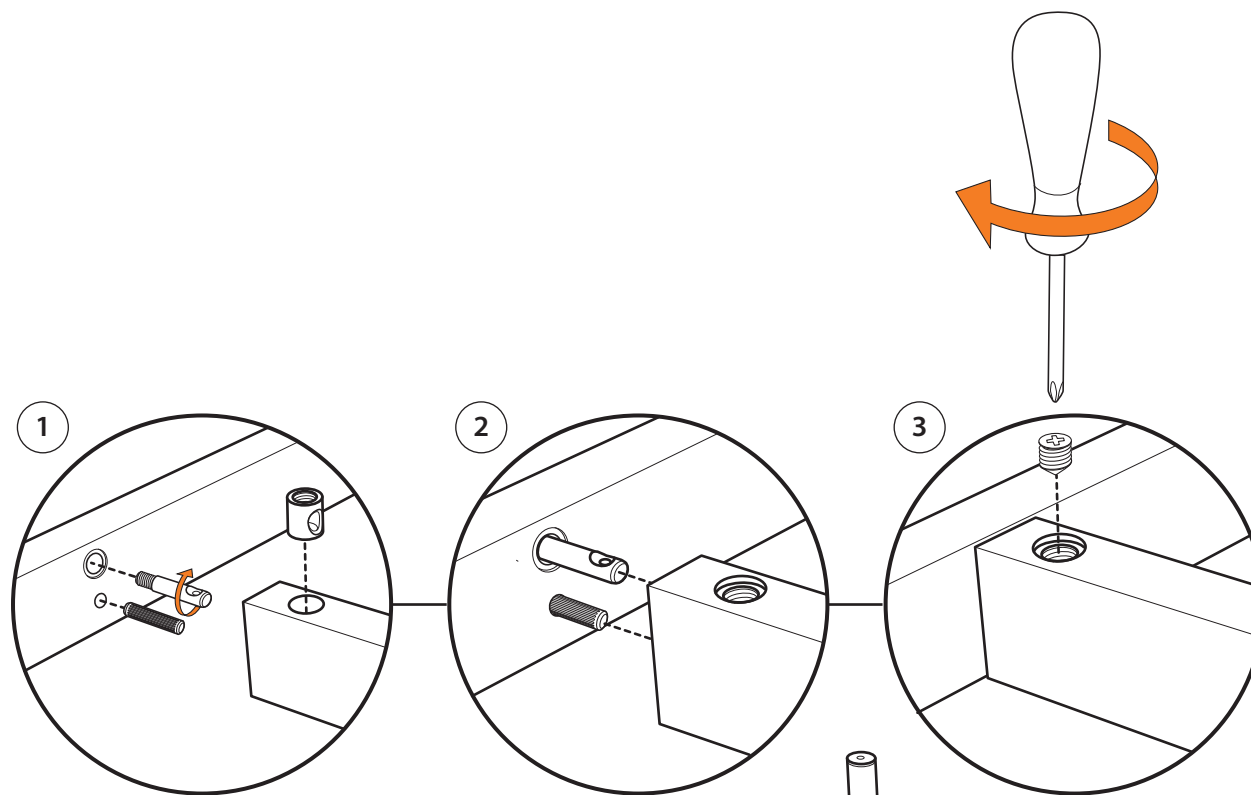
x33



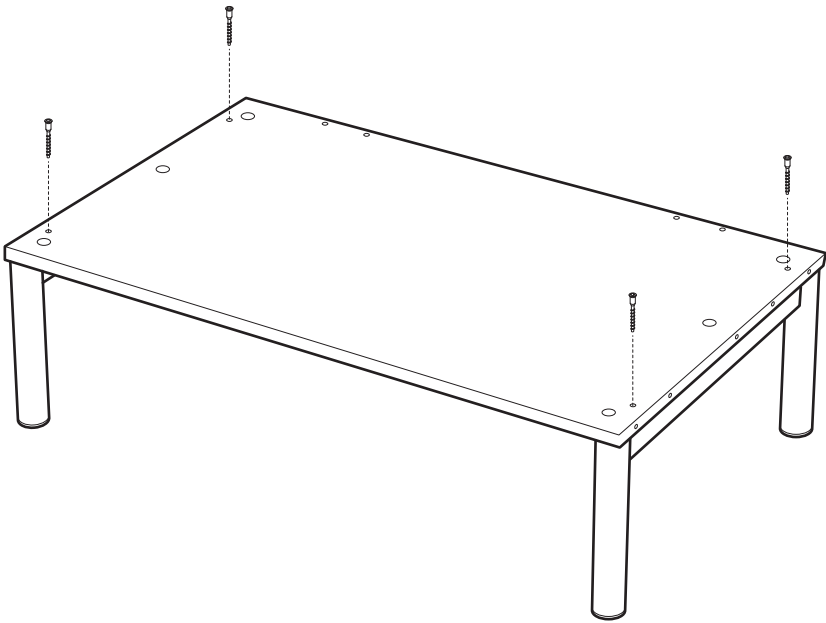
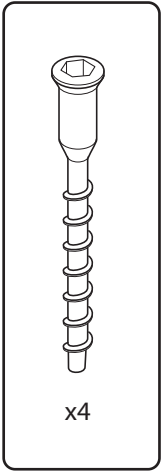
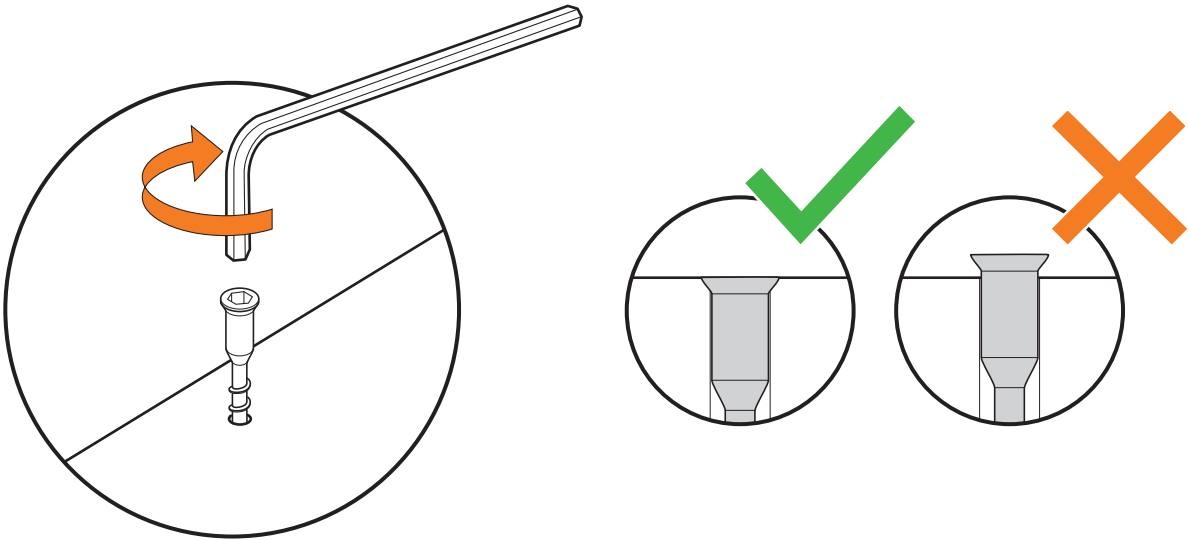
x18

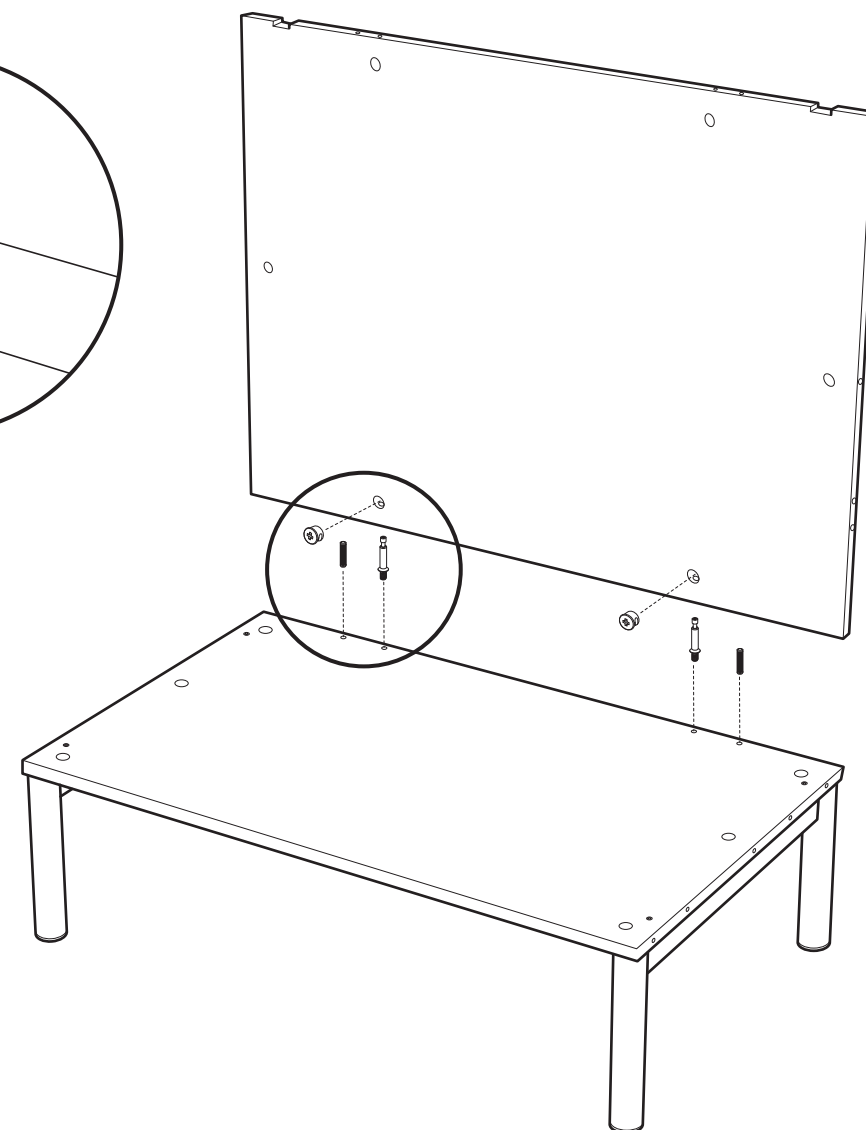
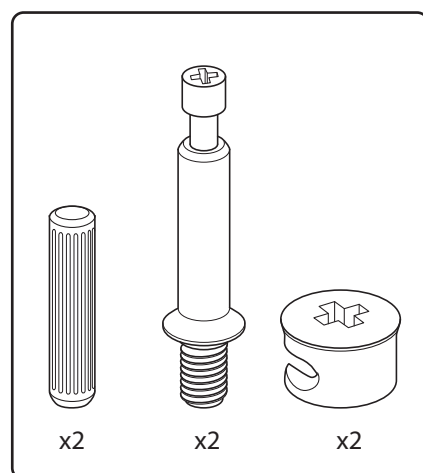
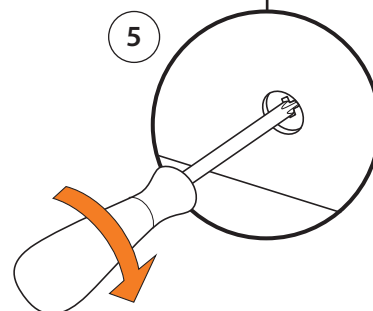
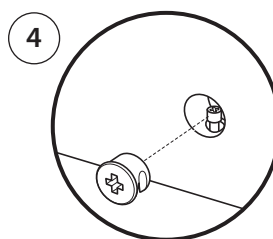
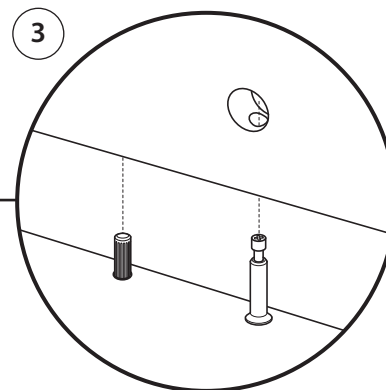
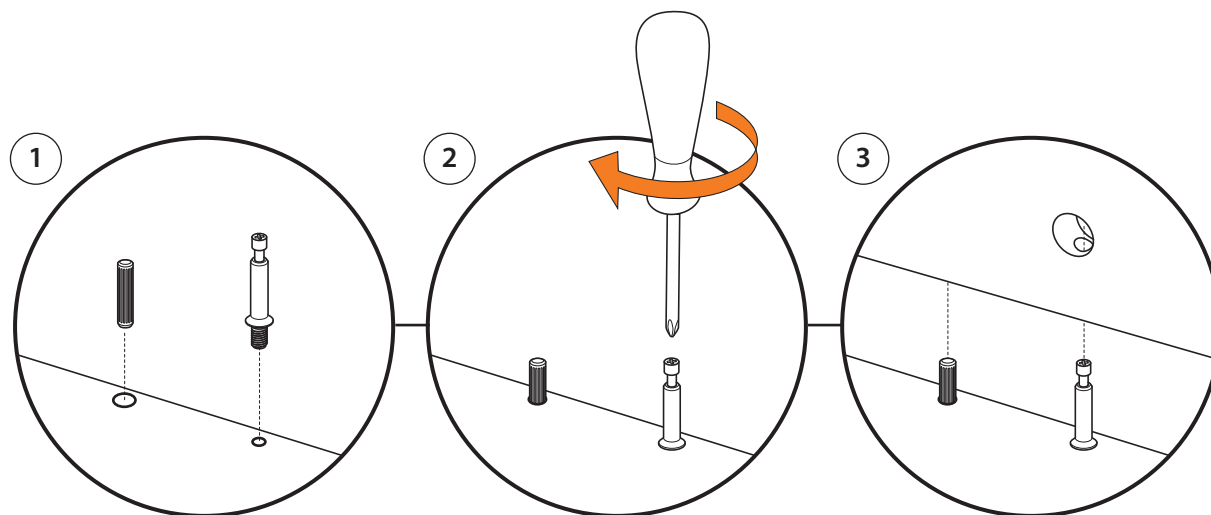
Set-up Dresser base



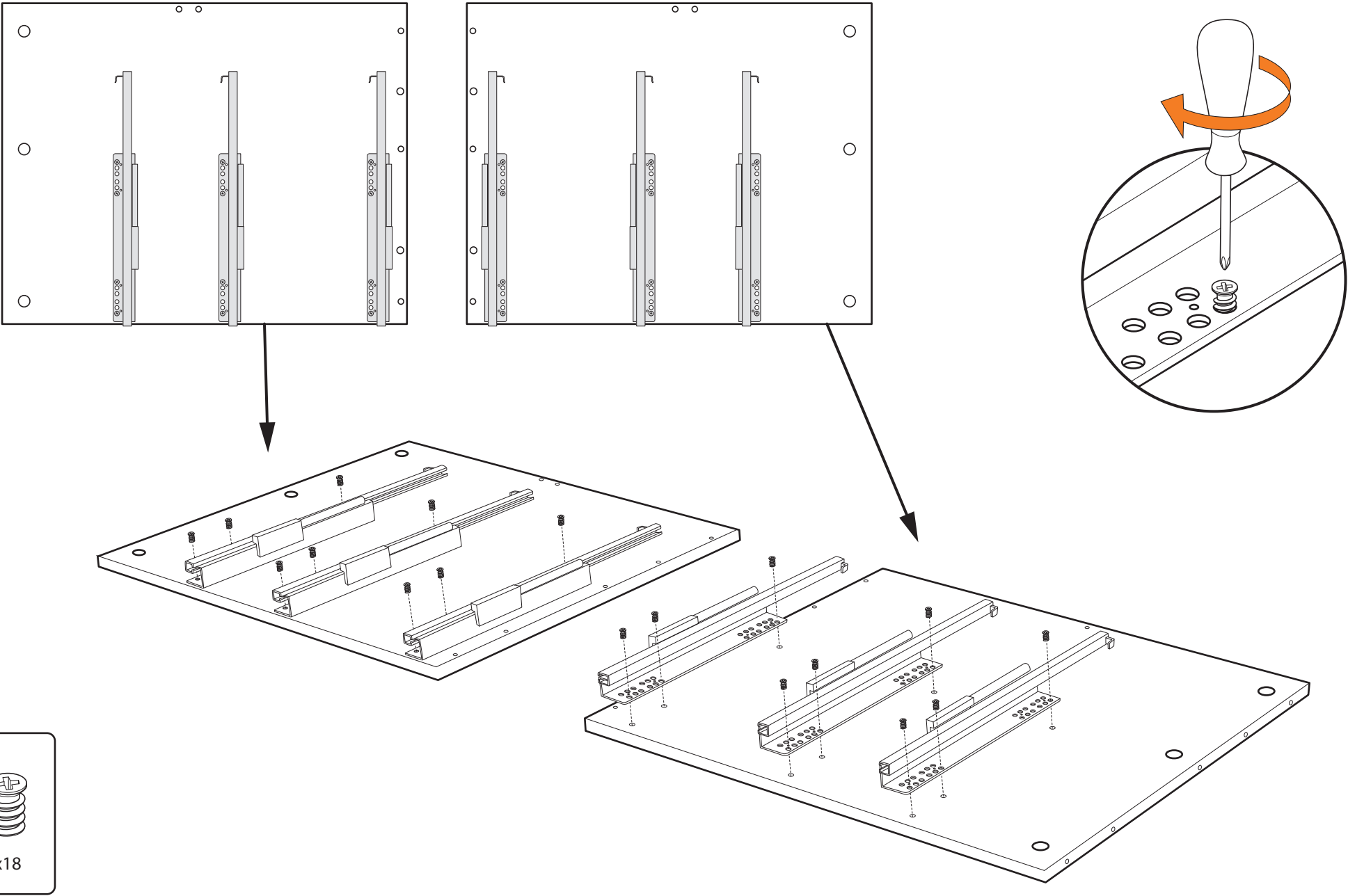


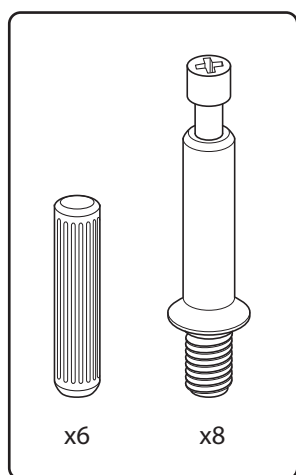
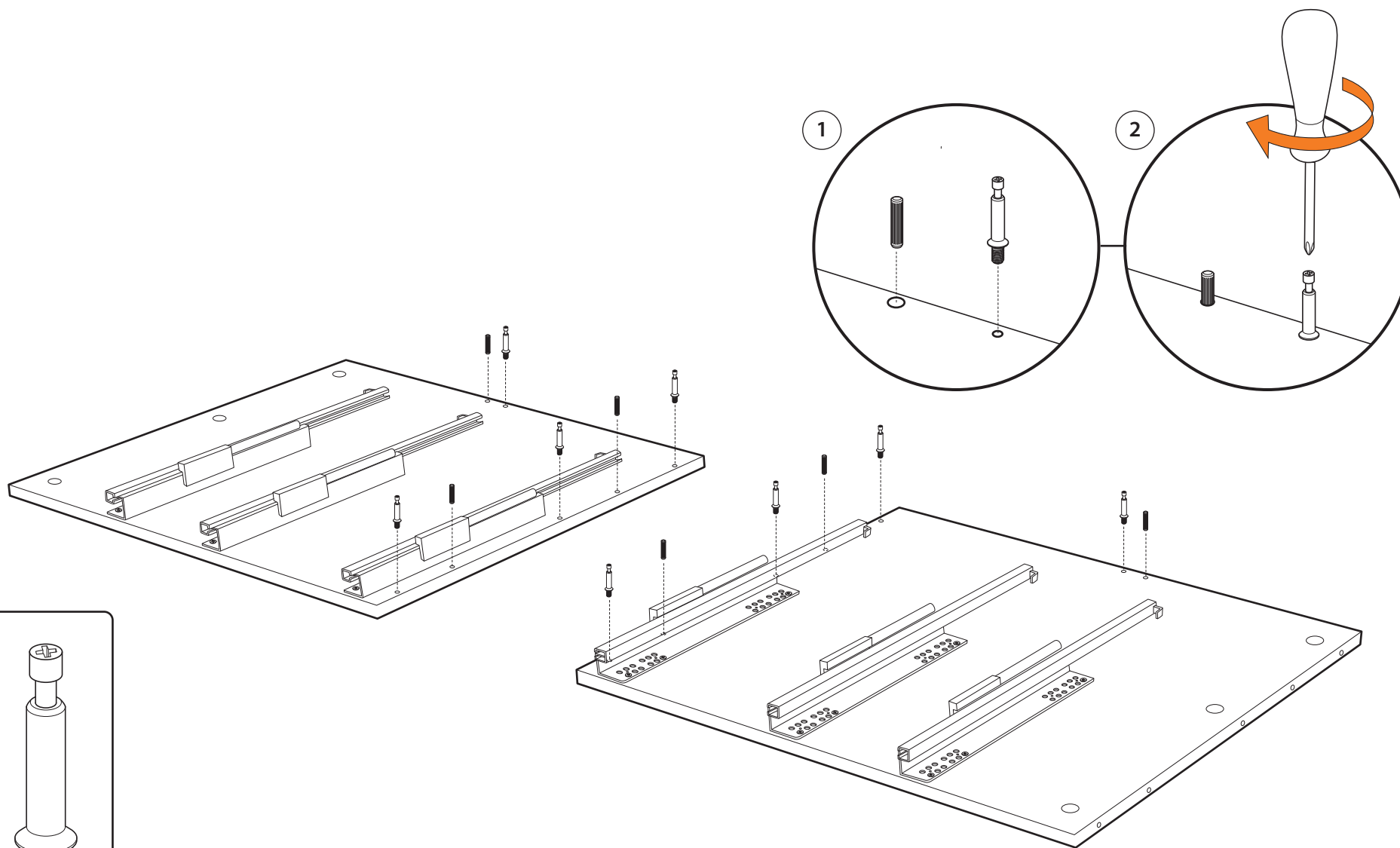
Set-up Dresser base



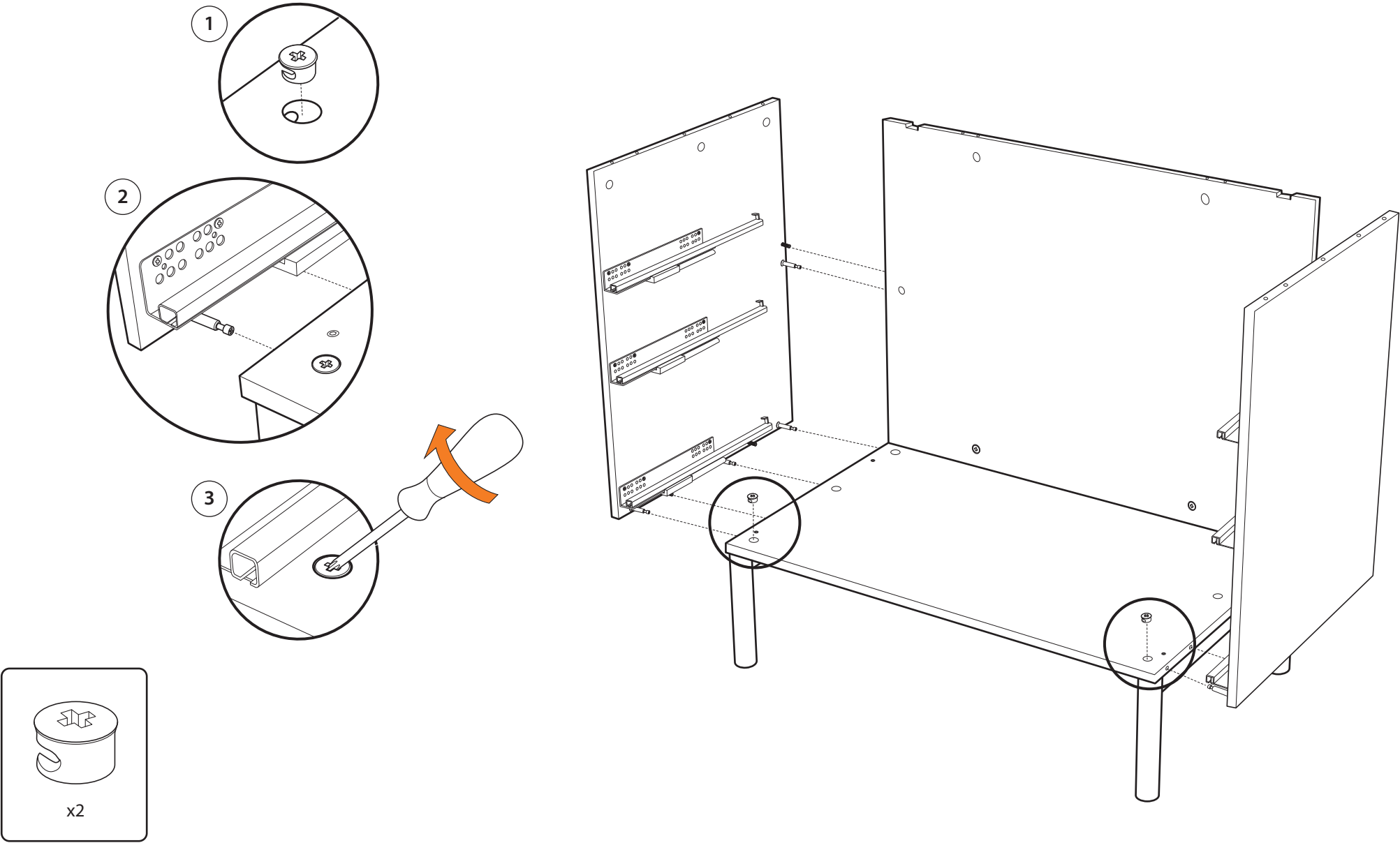


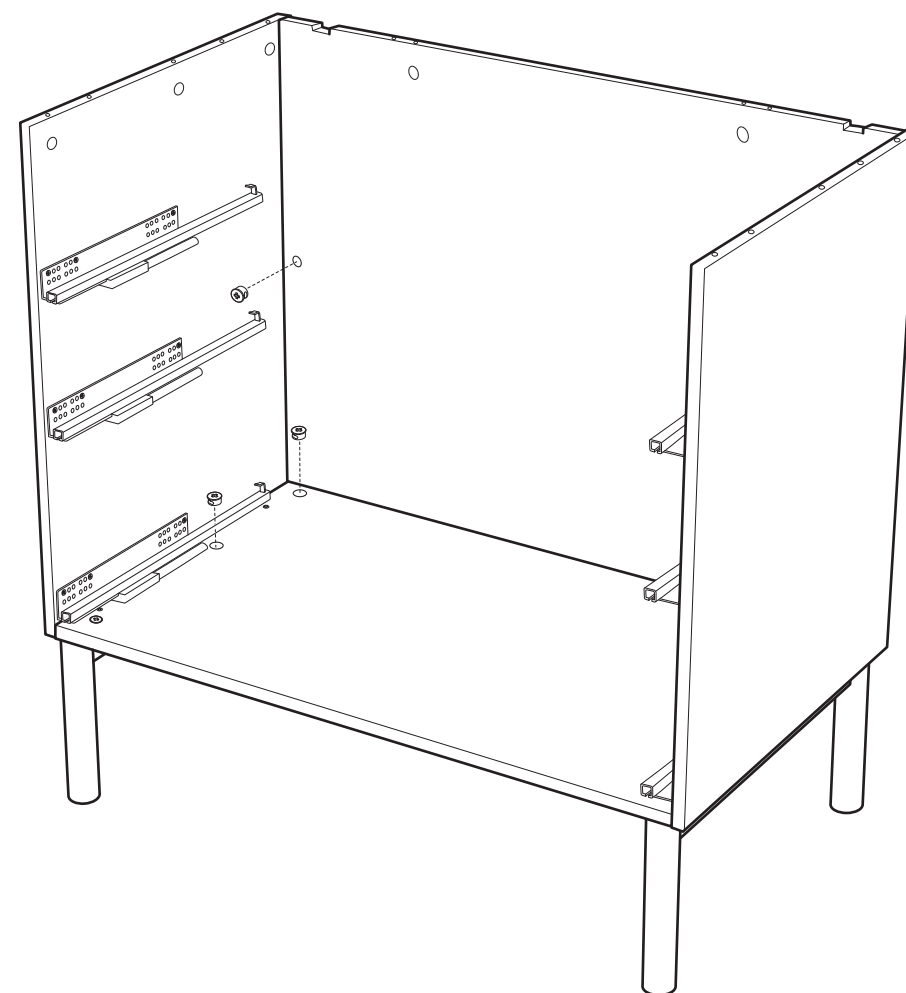
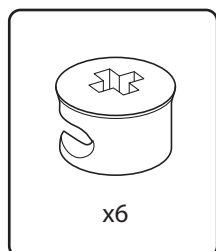
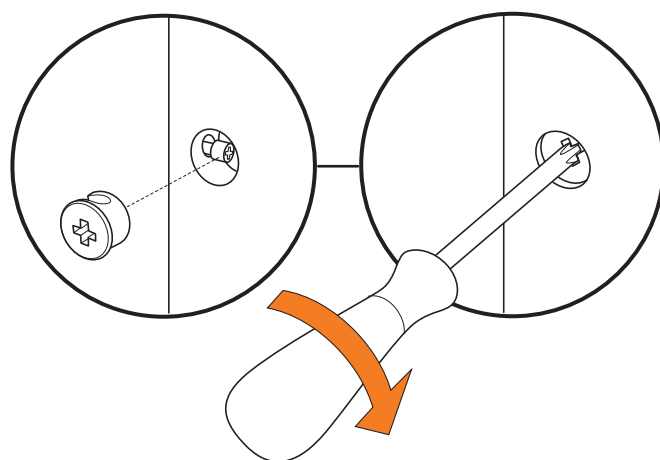
Set-up Dresser base



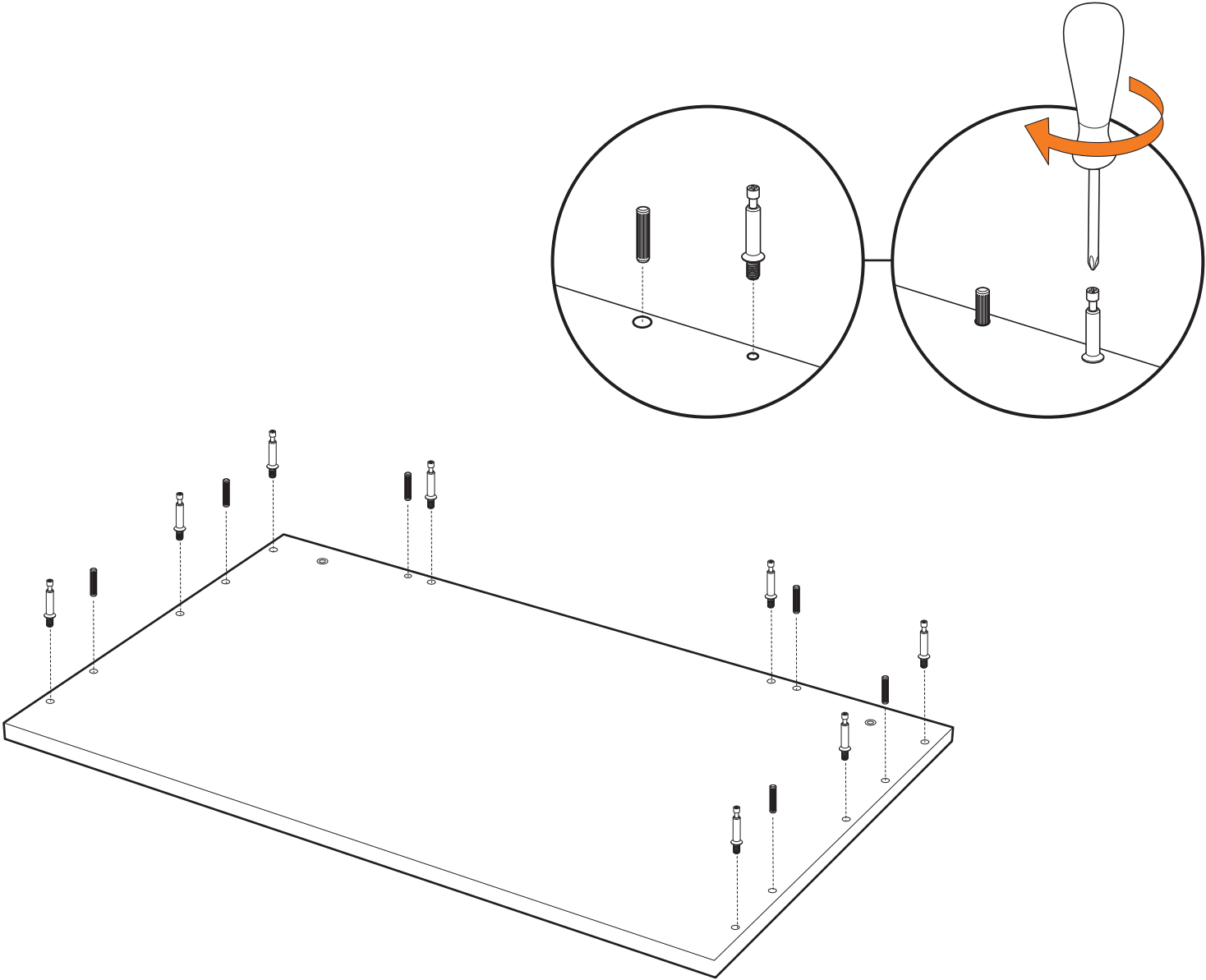
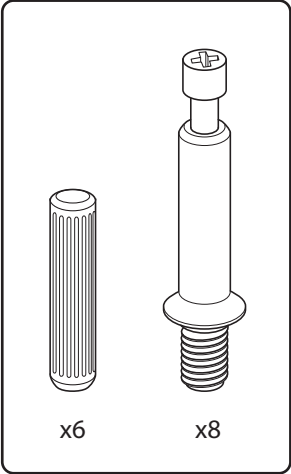


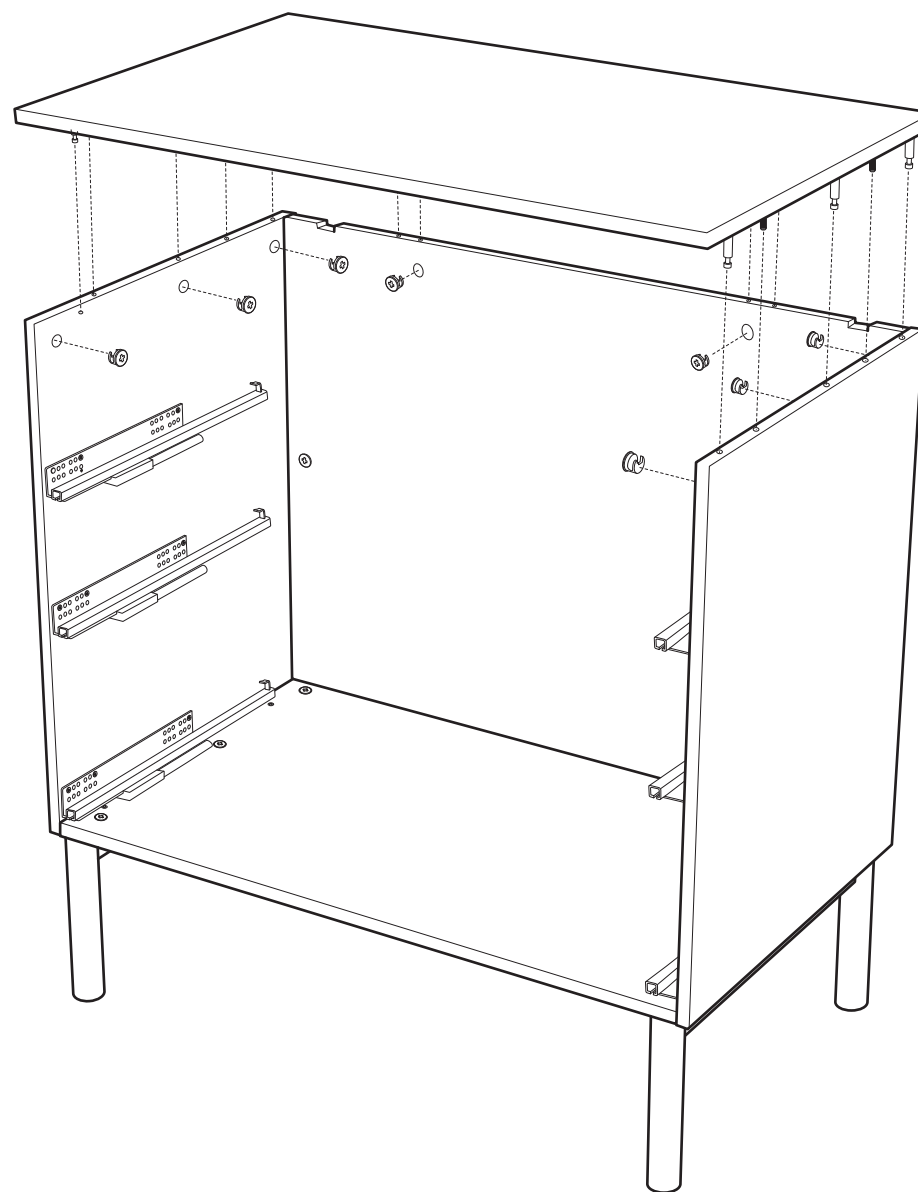
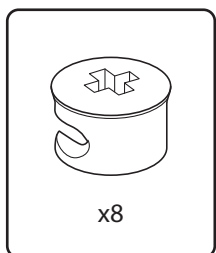
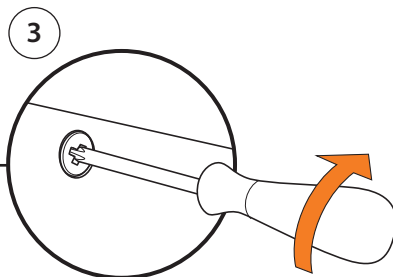
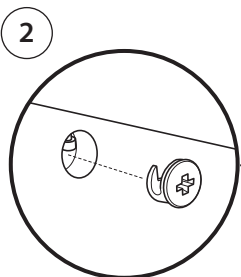
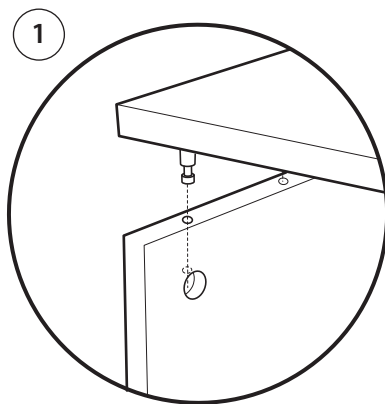
Set-up Dresser base



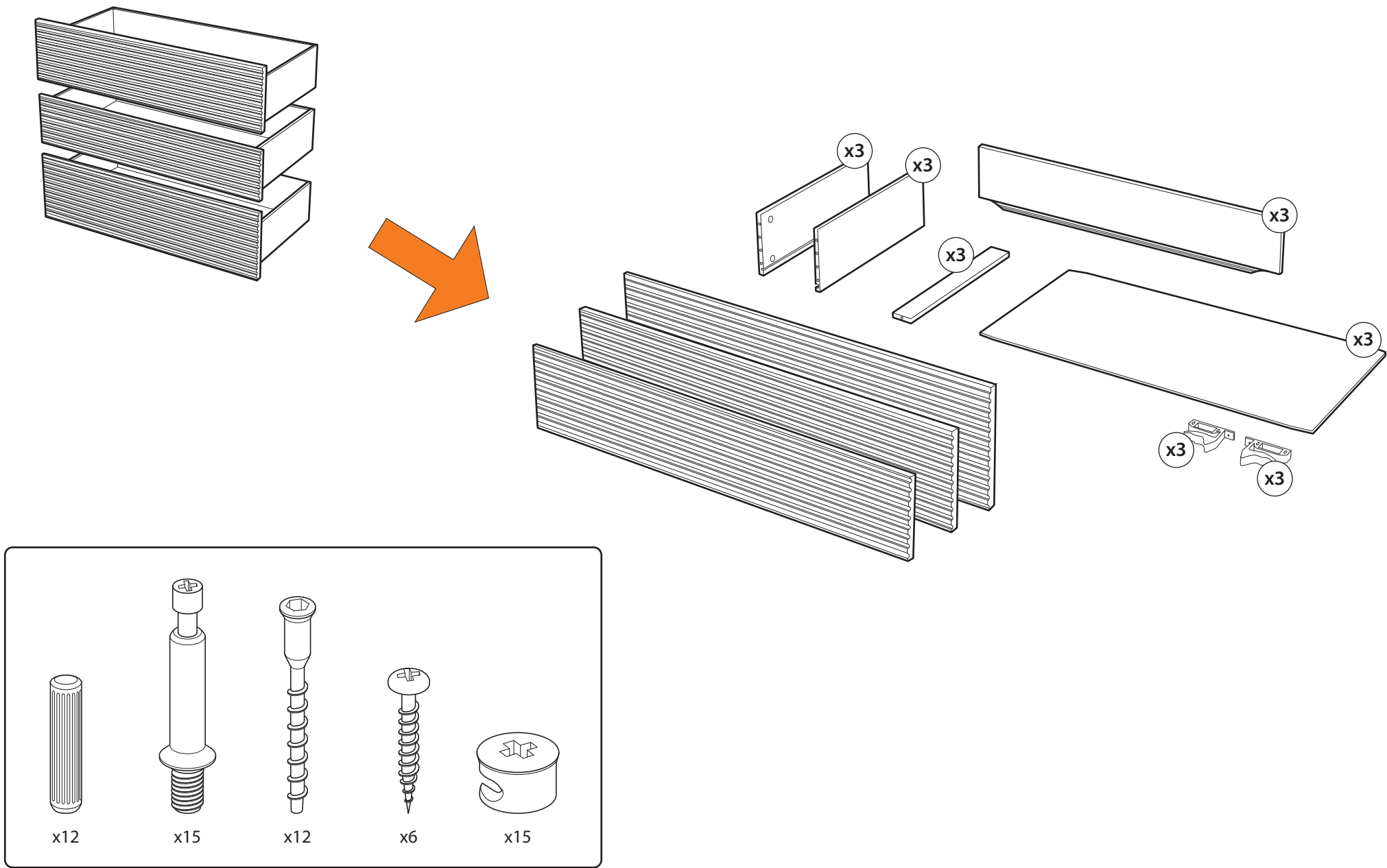


Set-up Dresser base

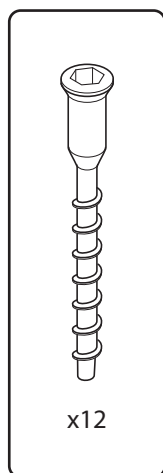
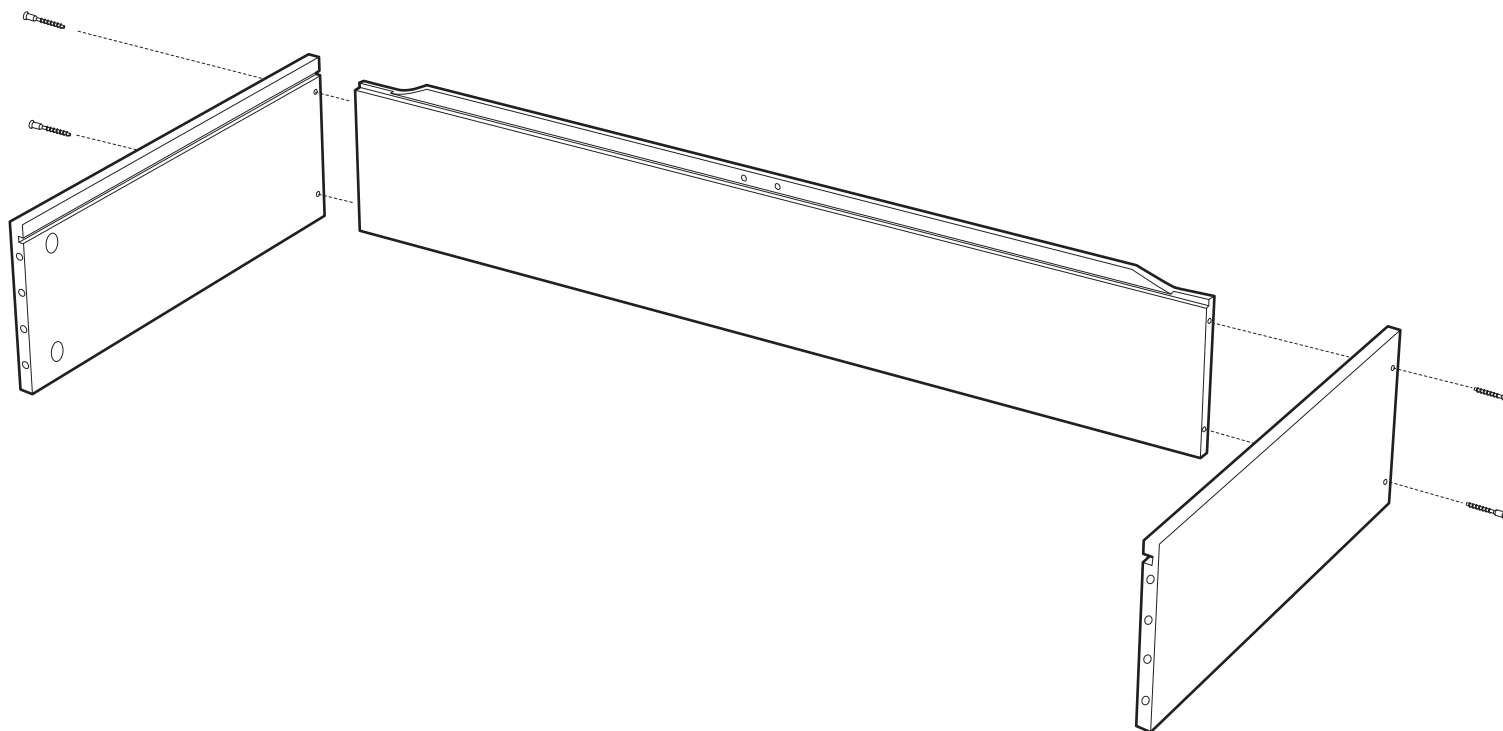
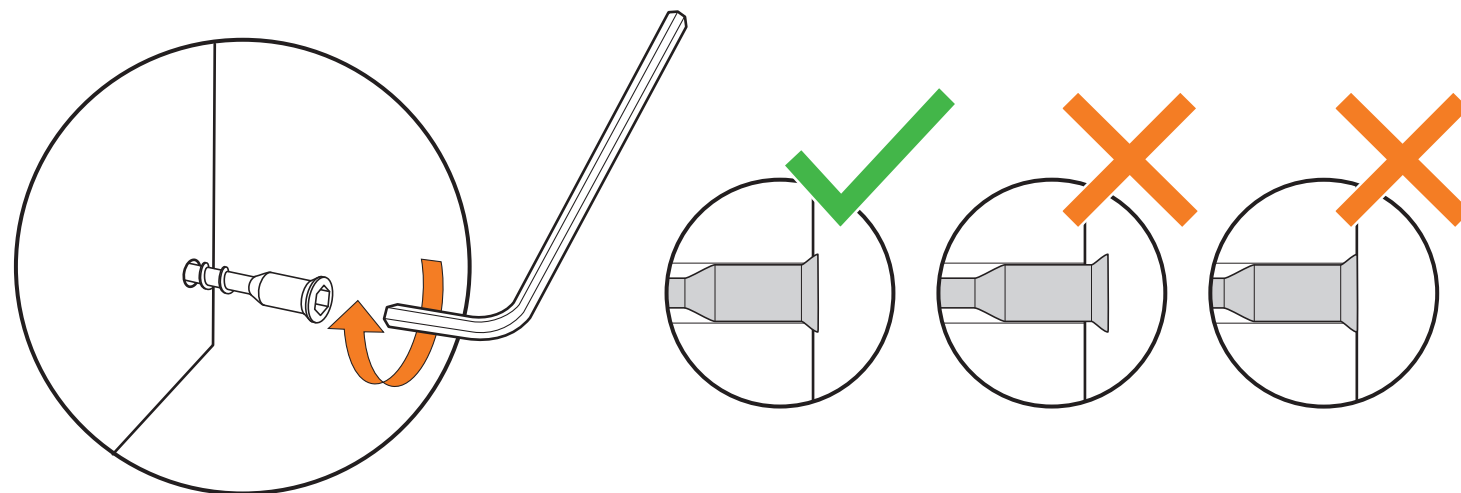




Set-up Dresser drawers

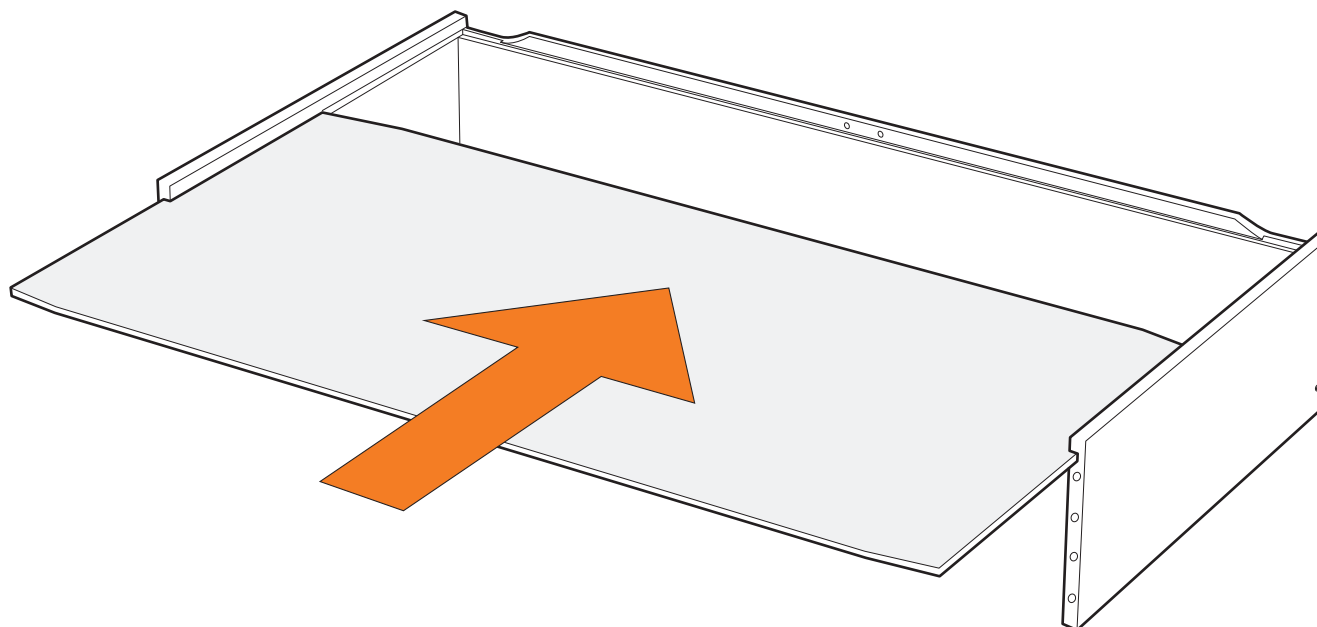


x3

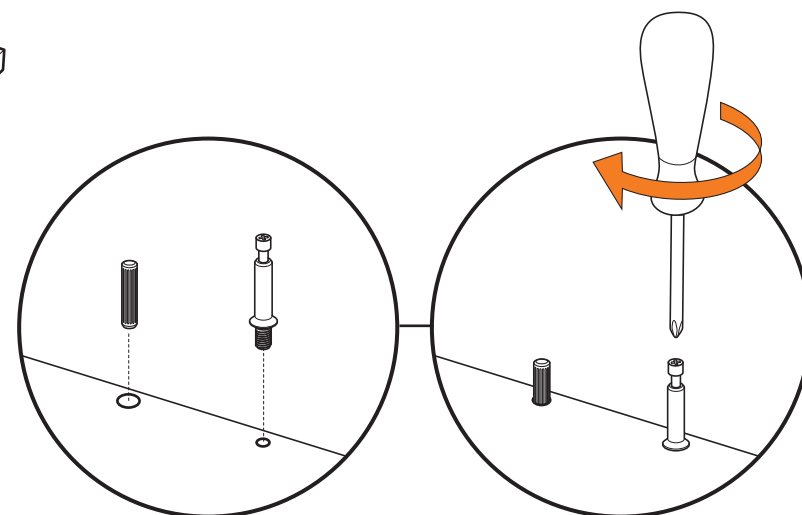
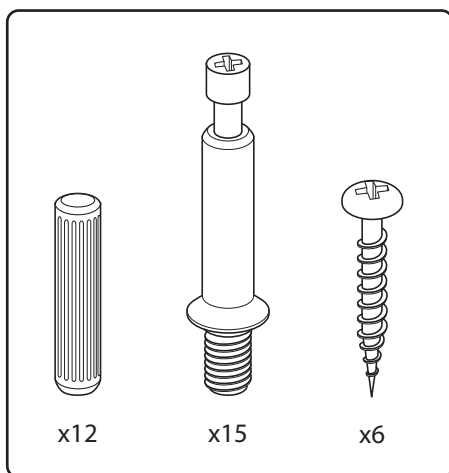
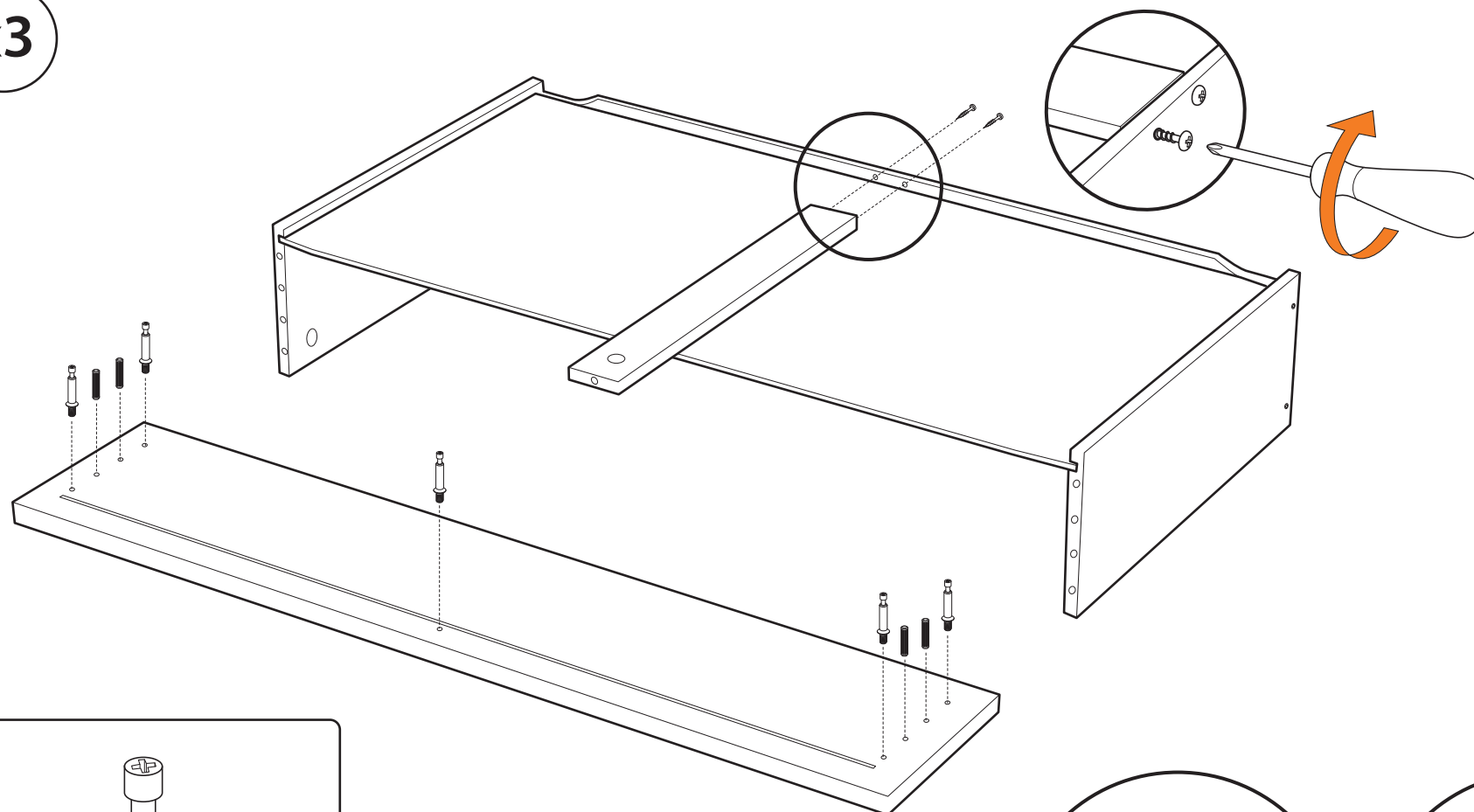


Set-up Dresser drawers

x3

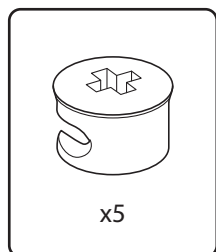
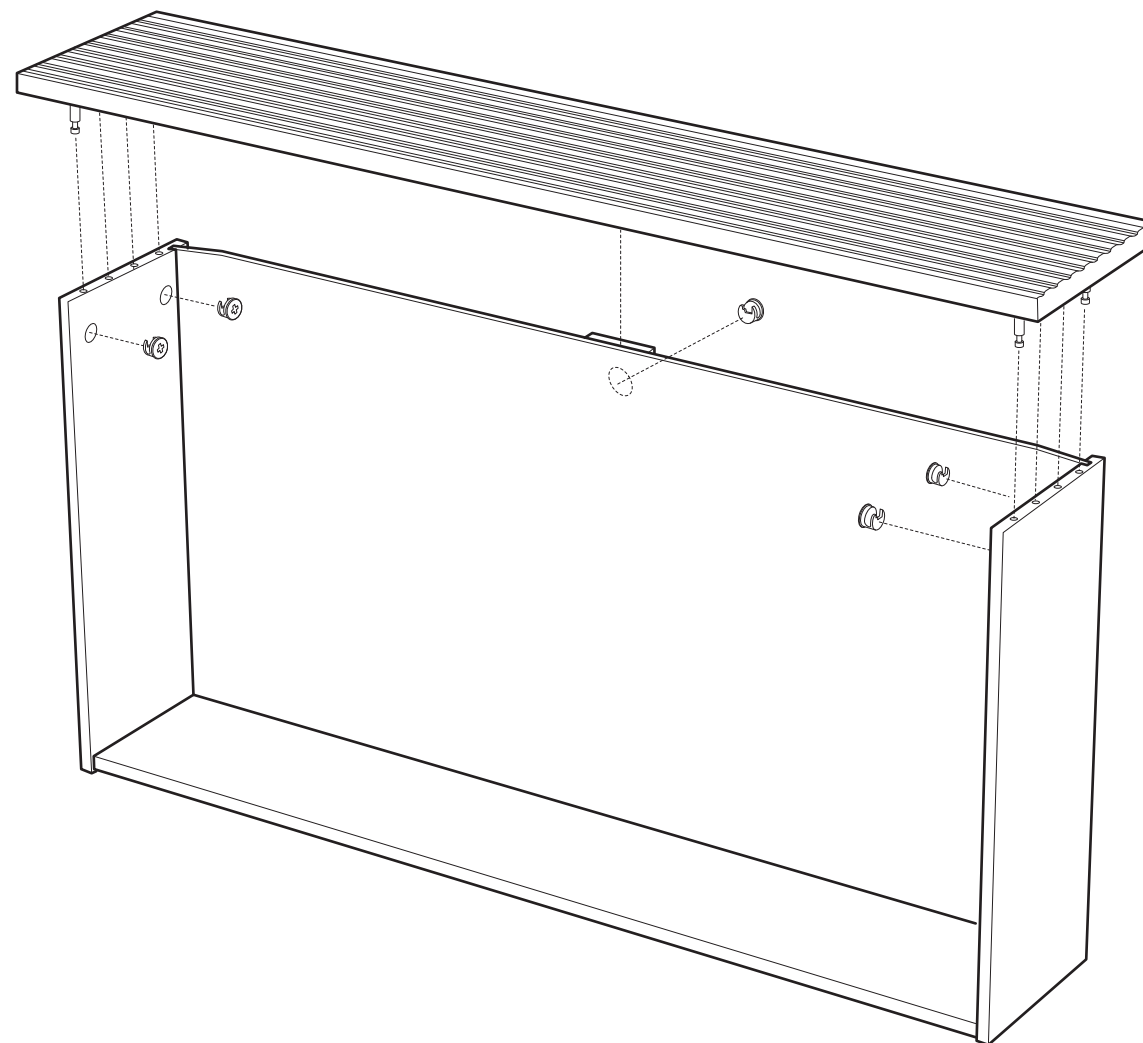
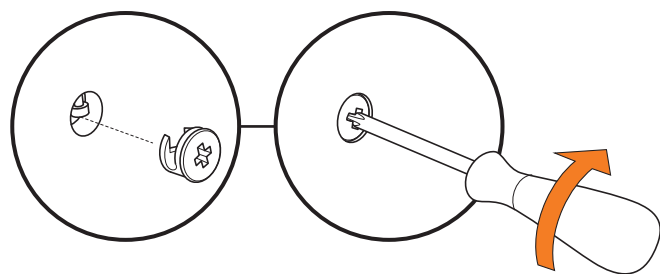


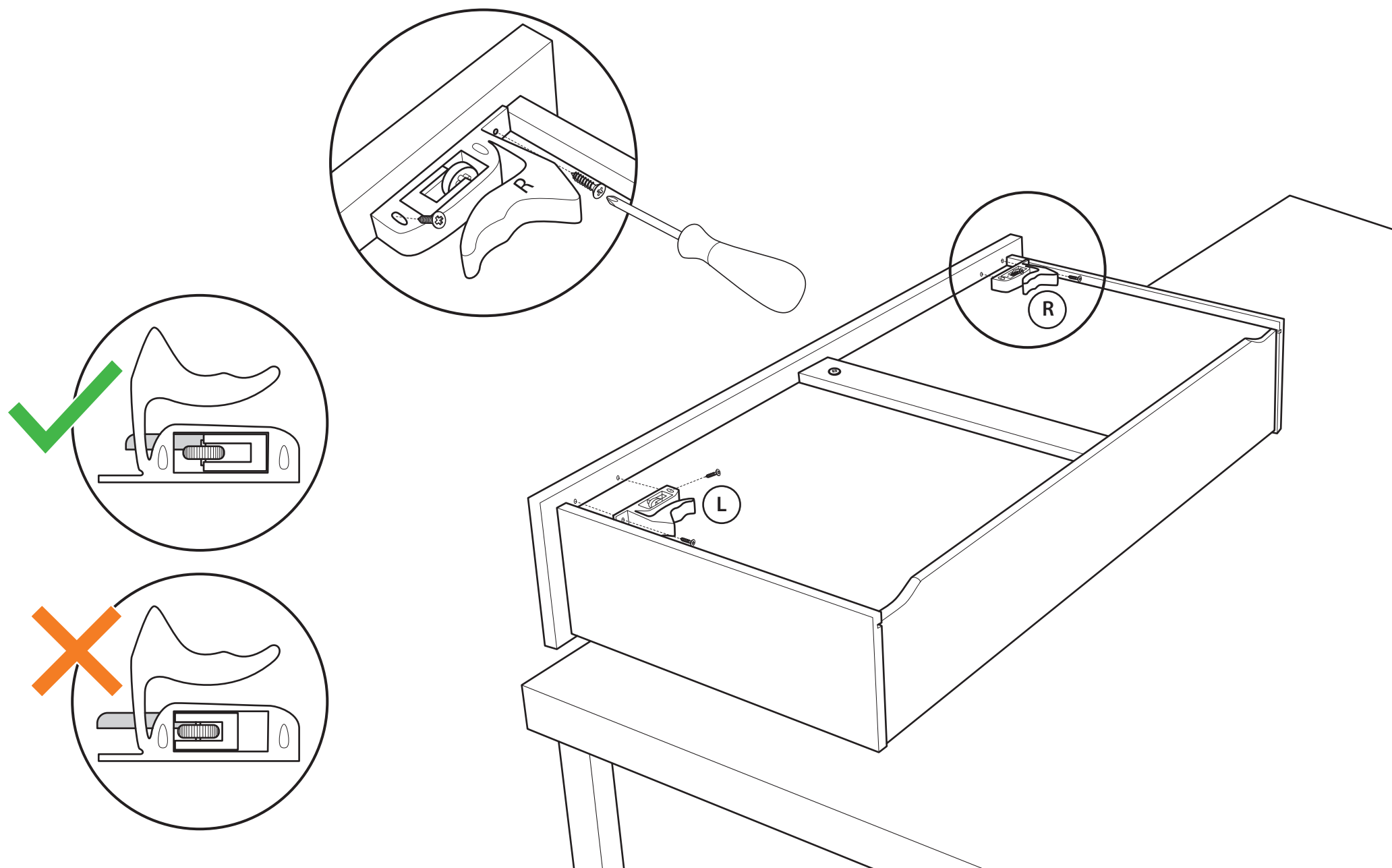
x3



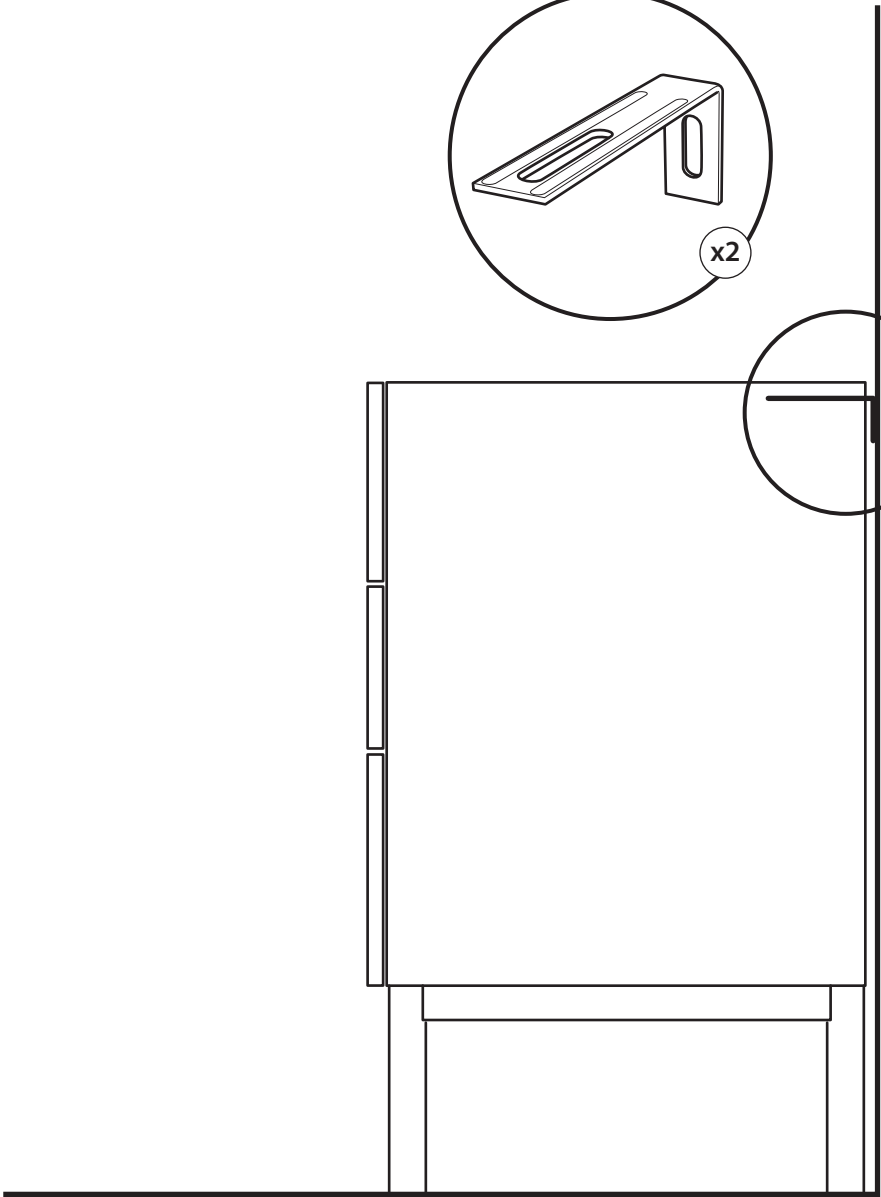
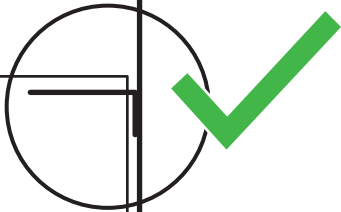
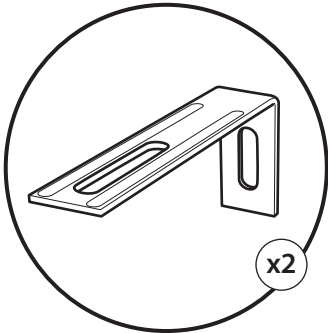
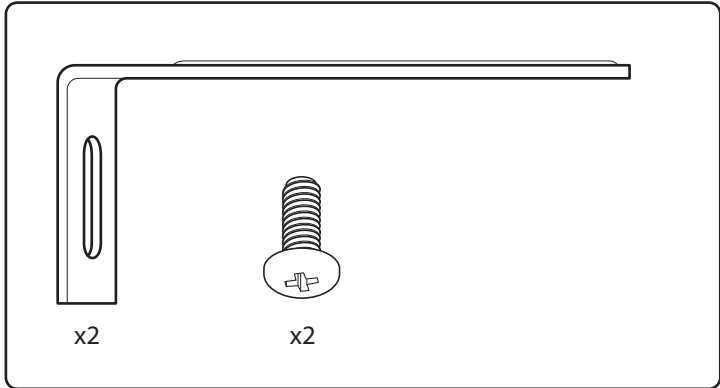
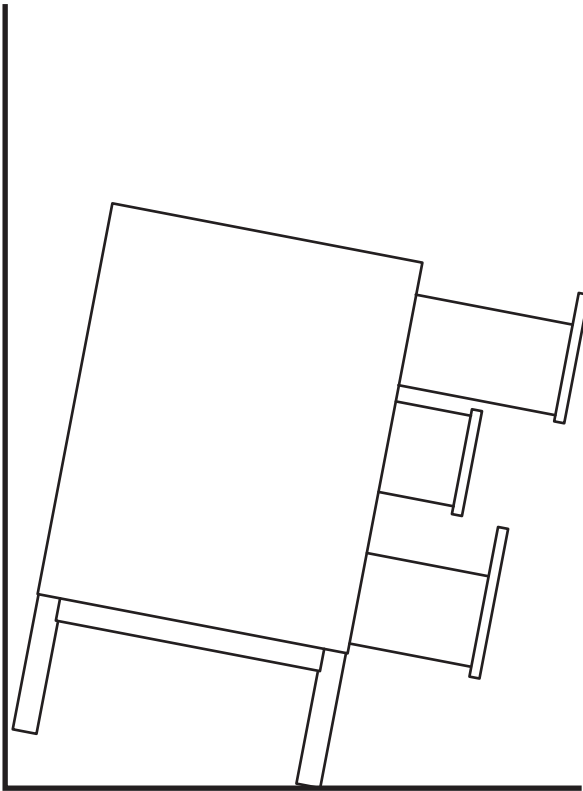
Set-up Dresser drawers

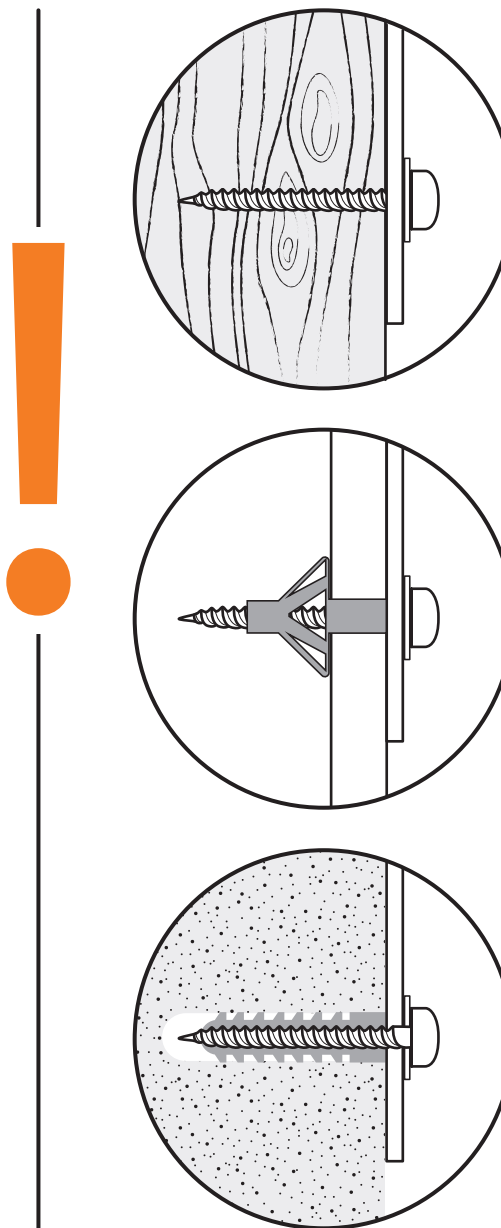
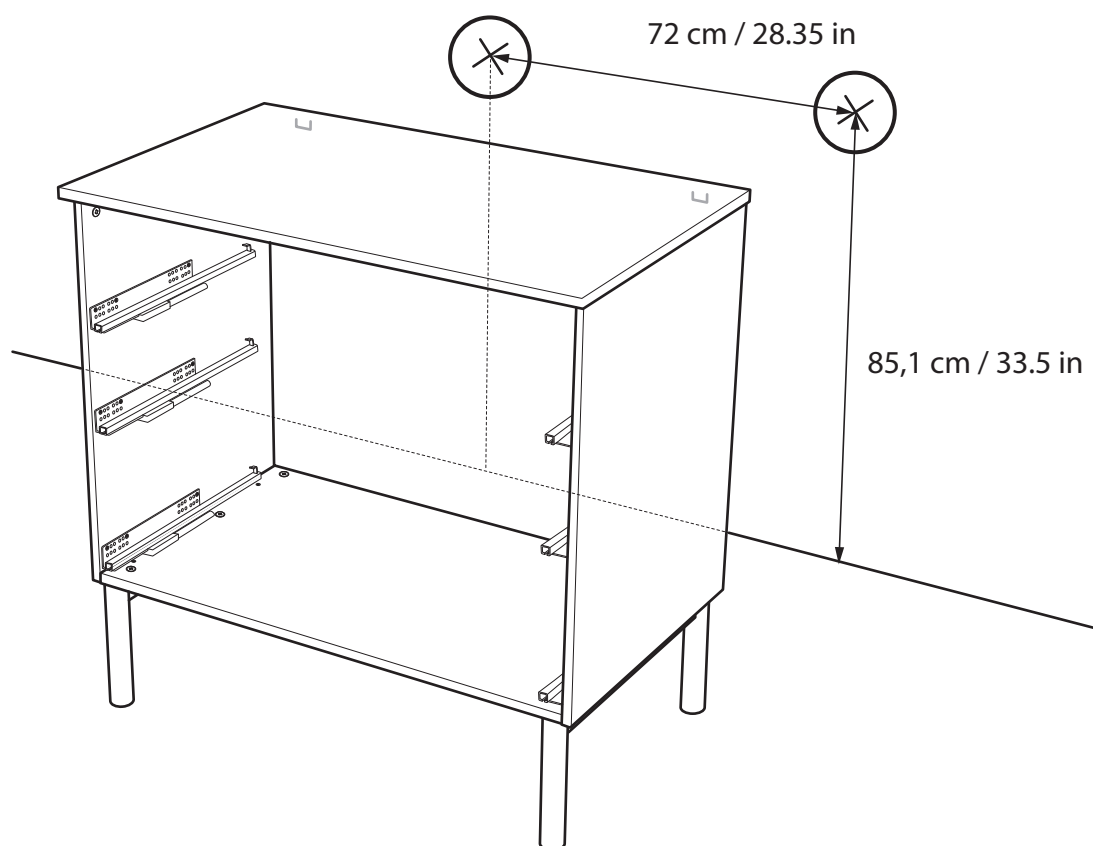
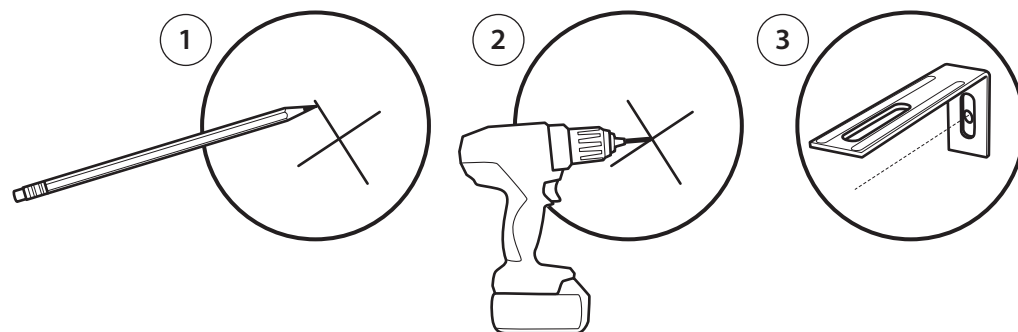
x3



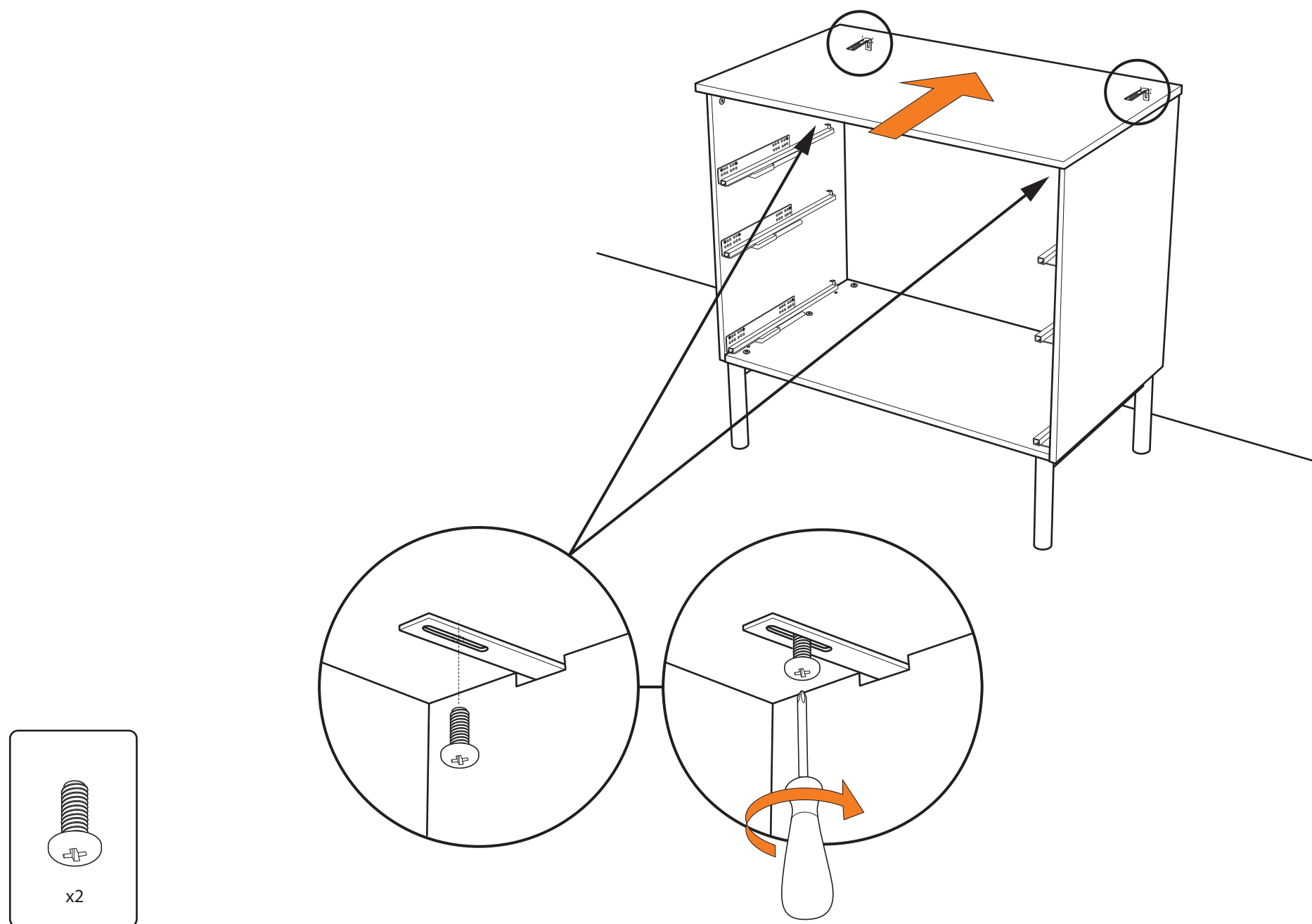


Dresser wall attachment





Dresser wall attachment



UK Dresser Wall attachment

1. Mark a hole for the first wall attachment 85,1 cm/33,5 in vertical.
2. Mark a hole for the second wall attachment, 72 cm/28,35 in horizontal from the first hole.
3. Depending on your wall, drill holes for appropriate wall screw/plugs that fits your wall.
4. Please find more information in the user guide, on stokke.com or contact your local hardware retailer.
5. Use short side and mount the wall attachment and adjust them to correct height, to slide into the dresser. 86,6 cm/34,10 in
6. Push the dresser towards the wall and into the openings in the Dresser backplate.
7. Attach the wall attachment to the dresser using the screws in the wall attachment screw bag.

AE قطعة جدارية لخزانة ملابس

1. اصنع حفرة للقطعة الجدارية الأولى. على مسافة 85.1 سم/33.5 بوصة رأسياً.
2. ضع علامة لحفرة القطعة الجدارية الثانية، على مسافة 72 سم/28.35 بوصة أفقياً من الحفرة الأولى.
3. وفقاً لنوعية جدارك، اصنع الحفر للبراغي/المسامير التي تلائمها.
4. يمكنك الاطلاع على المزيد من المعلومات في دليل المستخدم على موقع stokke.com، أو تواصل مع بائع الأدوات المحلي لديك.
5. استخدم الجانب القصير وركب القطعة الجدارية ثم اضبطها حسب الارتفاع المناسب، لإدخالها في خزانة الملابس. على مسافة 86.6 سم/34.10 بوصة
6. ادفع خزانة الملابس تجاه الجدار وداخل الفتحات في اللوح الخلفي للخزانة.
7. ركب القطعة الجدارية لخزانة الملابس باستخدام البراغي الموجودة في كيس براغي القطعة الجدارية.

BG Прикрепване на скрина към стена:

1. Маркирайте първия отвор за прикрепване към стената. 85,1 cm/33,5 инча във вертикално положение.
2. Маркирайте втория отвор за прикрепване, 72 cm/28,35 инча в хоризонтално положение от първия отвор.

3. В зависимост от стената пробийте отвори за съответните винтове/дюбели, които са подходящи за нея.
4. Повече информация можете да намерите в ръководството за потребителя, на адрес stokke.com или като се свържете с местен търговец на крепежни елементи.
5. Използвайте късата страна и монтирайте стенната приставка, като регулирате до правилната височина, за да я плъзнете в скрина. 86,6 cm/34,10 инча
6. Бутнете скрина към стената и в отворите в планката му.
7. Прикрепете стенната приставка към скрина, като използвате винтовете в торбичката на приставката.

CN Simplified 储物柜墙壁连接件:

1. 为第一个墙壁连接件标记一个孔。垂直方向为 85.1 cm/33.5 in。
2. 为第二个墙壁连接件标记一个孔，距离第一个孔 72 cm/28.35 in。
3. 根据您的墙壁情况，为适合您墙壁的合适墙壁螺丝/插头钻孔。
4. 有关详细信息，请参阅 stokke.com 上的用户指南，或联系您当地的硬件零售商。
5. 使用短边并安装墙壁连接件，然后将其调节到正确的高度，以便滑入储物柜。86.6 cm/34.10 in
6. 将储物柜推向墙壁，并推入储物柜背板的开口中。
7. 使用墙壁连接件螺丝袋中的螺丝，将墙壁连接件连接到储物柜。

CN Simplified 储物柜壁掛附件:

1. 為第一個壁掛附件標記一個孔。位置是垂直 85.1 釐米/33.5 英寸。
2. 在第二個壁掛附件標記一個孔，位置是與第一個孔距離 72 cm/28 英寸處。
3. 視牆面而定，在適合牆面的牆壁螺絲/插頭上鑽孔。
4. 更多資訊，請前往 stokke.com 使用者指南，或聯絡您當地的硬體零售商。
5. 使用短側並安裝牆壁附件，並將其調整到合適的高度，以滑入儲物櫃。86.6 釐米/34.10 英寸

6. 將儲物櫃推向牆壁，並推入儲物櫃背板的開口中。
7. 使用壁掛附件螺釘包中的螺釘，將壁掛附件連接至儲物櫃。

CZ Přichycení komody ke stěně

1. Vyznačte otvor pro první příchytку ke stěně. Výška 85,1 cm (33,5 palce).
2. Vyznačte otvor pro druhou příchytку ke stěně ve vodorovné vzdálenosti 72 cm (28,35 palce) od prvního otvoru.
3. Podle typu stěny vyvrtejte otvory pro odpovídající vruty / hmoždinky, které se hodí pro vaši stěnu.
4. Další informace naleznete v uživatelské příručce na webu stokke.com nebo kontaktujte místního prodejce.
5. Použijte kratší stranu a namontujte nástěnné příchytку a nastavte je do správné výšky, abyste je mohli zasunout do komody. 86,6 cm (34,10 palce)
6. Přitlačte komodu ke stěně, aby příchytку prošly otvory v zadní desce komody.
7. Připevněte nástěnné příchytку ke komodě pomocí šroubků, které naleznete v sáčku s díly pro přichycení ke stěně.

DE So sicherst du deine Kommode

1. Markiere das erste Bohrloch für die Kippsicherung in einer Höhe von 85,1 cm.
2. Markiere das zweite Bohrloch für die Kippsicherung in einem Abstand von 72 cm auf der gleichen Höhe.
3. Dann bohre, je nach Wandbeschaffenheit, Löcher für Wandschrauben/Dübel in deine Wand.
4. Weitere Informationen findest du in der Gebrauchsanleitung und auf stokke.com. Oder erkundige dich in einem Baumarkt.
5. Nutze die kurze Seite und befestige die Kommode mit der Kippsicherung an der Wand. Richte die Kippsicherung in der richtigen Höhe ein, um sie in die Kommode zu schieben. 86,6 cm.
6. Schiebe die Kommode an die Wand und die Kippsicherung durch die Öffnung auf der Rückseite der Kommode.
7. Befestige die Kommode an der Wand. Nutze hierfür die Schrauben aus dem Zubehörbeutel.

DK Vægbeslag til Dresser

1. Afmærk et hul til det første vægbeslag. 85,1 cm lodret.
2. Afmærk et hul til det andet vægbeslag 72 cm vandret fra det første hul.
3. Afhængigt af din væg skal du bore huller til de skruer/ rawplugs, der passer til din væg.
4. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen på stokke.com eller ved at kontakte din lokale værktøjsforhandler.
5. Brug den korte side til at montere vægbeslaget, og juster det til den korrekte højde, så beslaget kan glide ind i Dresseren. 86,6 cm
6. Skub dresseren mod væggen og ind i åbningerne i dresserens bagplade.
7. Fastgør vægbeslaget til dresseren med skruerne i posen til vægbeslaget.

EE Kummuti seinakinnitus

1. Märkige esimese seinakinnituse jaoks auk. 85,1 cm/33,5 tolli vertikaalis.
2. Märkige teise seinakinnituse jaoks auk, 72 cm / 28,35 tolli esimesest august horisontaalis.
3. Seinast olenevalt puurige sellesse sobiva seinakruvi/ tüübli jaoks augud.
4. Lisateavet leiata kasutusjuhendist, veebisaidilt stokke.com või võttes ühendust kohaliku remondikauplusega.
5. Kasutage lühikest külge, paigaldage seinakinnitus ja reguleerige see kummutisse libistamiseks õigele kõrgusele. 86,6 cm/34,10 tolli
6. Lükake kummutit seinale poole ja kummuti tagaseina avade poole.
7. Kinnitage seinakinnitus kummuti külge kruvidega, mis asuvad seinakinnituse kruvikotis.

ES Accesorio de pared para cómoda

1. Marca un orificio para el primer accesorio de pared. 85,1 cm/33,5 pulg en vertical.
2. Marca un orificio para el segundo accesorio de pared, 72 cm/28,35 pulg en horizontal desde el primer orificio.
3. En función de cómo sea tu pared, taladra orificios para los tornillos/tacos correspondientes que encajen con tu pared.
4. Encontrarás más información en la guía del usuario,

en stokke.com o puedes ponerte en contacto con tu ferretería local.

5. Utilizando el lado corto, monta el accesorio de pared y ajústalo a la altura correcta para deslizarlo en la cómoda. 86,6 cm/34,10 pulg
6. Empuja la cómoda hacia la pared y encájala en las aberturas de la placa trasera de la cómoda.
7. Acopla el accesorio de pared a la cómoda con los tornillos de la bolsa de tornillos del accesorio de pared.

FI Lipaston seinäkiinnike

1. Merkitse ensimmäisen seinäkiinnikkeen paikaksi 85,1 cm pystysuunnassa.
2. Merkitse toisen seinäkiinnikkeen paikaksi 72 cm vaakasuoraan ensimmäisestä reiästä.
3. Poraa reiät ruuveille/tulpille, jotka sopivat seinään.
4. Lisätietoa saat käyttöohjeesta, osoitteesta stokke.com ja rautakaupoista.
5. Kiinnitä seinäkiinnikkeiden lyhyt sivu ja säädä oikealle korkeudelle, jotta ne liukuvat lipaston sisään. 86,6 cm.
6. Työnnä lipastoa seinää kohden niin, että kiinnikkeet työntyvät taustalevyn aukkoihin.
7. Kiinnitä seinäkiinnike lipastoon kiinnikkeen mukana saamasi ruuvipussin ruuveilla.

FR Fixation murale de la commode

1. Marquez un trou pour la première fixation murale. 85,1 cm/33,5 po à la verticale.
2. Marquez un trou pour la deuxième fixation murale, 72 cm/28,35 po à l'horizontale du premier trou.
3. En fonction de votre mur, percez des trous pour les vis/chevilles murales adaptées à votre mur.
4. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur, rendez-vous sur stokke.com ou contactez votre revendeur local.
5. Utilisez le côté court et montez la fixation murale, puis ajustez-la à la hauteur correcte, pour glisser dans la commode. 86,6 cm/34,10 po
6. Poussez la commode vers le mur et dans les ouvertures de la plaque arrière de la commode.
7. Fixez la fixation murale à la commode à l'aide des vis fournies dans le sac de vis de fixation murale.

Dresser wall attachment

GR Στερέωση συρταριέρας στον τοίχο

1. Σημαδέψτε μια οπή για το πρώτο επιτοίχιο εξάρτημα στερέωσης. 85,1 cm/33,5 in κατακόρυφα.
2. Σημαδέψτε μια οπή για το δεύτερο επιτοίχιο εξάρτημα στερέωσης, 72 cm/28,35 in οριζόντια από την πρώτη οπή.
3. Ανοίξτε οπές για τις κατάλληλες βίδες/τάπες που ενδείκνυνται για τον τοίχο σας.
4. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον οδηγό χρήστη στον ιστότοπο stokke.com ή επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα λιανικής πώλησης ειδών κικαλερίας.
5. Χρησιμοποιήστε τη κοντή πλευρά και στερεώστε το επιτοίχιο εξάρτημα στερέωσης και ρυθμίστε τα στο σωστό ύψος για να τα περάσετε συρτά μέσα στη συρταριέρα. 86,6 cm/34,10 in
6. Σπρώξτε τη συρταριέρα προς τον τοίχο και μέσα στα ανοίγματα της πλάτης της.
7. Προσαρτήστε στη συρταριέρα το επιτοίχιο εξάρτημα στερέωσης χρησιμοποιώντας τις βίδες που θα βρείτε στη σακούλα του με τις βίδες.

HR Pričvršćivanje komode za zid

1. Označite otvor za prvi zidni pričvršnik. Visina od poda: 85,1 cm / 33,5 in.
2. Označite otvor za drugi zidni pričvršnik 72 cm / 28,35 in vodoravno od prvog otvora.
3. Ovisno o zidu, izbušite rupe za prikladne zidne vijke / tiple koji odgovaraju vašem zidu.
4. Više informacija potražite u priručniku za uporabu na stranici stokke.com ili se obratite lokalnom željezaru.
5. Upotrijebite kratku stranu i postavite zidni pričvršnik te ga prilagodite na ispravnu visinu kako bi ušao u komodu. 86,6 cm / 34,10 in
6. Gurnite komodu prema zidu usmjeravajući otvore na poleđini komode na pričvršnike.
7. Pričvrstite zidni pričvršnik na komodu pomoću vijaka iz vrećice s vijcima za pričvršćivanje na zid.

HU Komód fali rögzítőelemek

1. Jelöljön be egy furatot az első fali rögzítőelem számára. 85,1 cm/33,5 hüvelyk függőlegesen.
2. Jelöljön be egy furatot a második fali rögzítőelem

számára, az első furattól számítva vízszintesen 72 cm-re/28,35 hüvelykre.

3. Faltól függően fúrjon furatokat a falnak megfelelő fali csavar(ok)hoz/csatlakozókhoz.
4. További információk a használati útmutatóban, a stokke.com oldalon találhatók, vagy forduljon a helyi vásáru-kereskedéshez.
5. Használja a rövid oldalt, és szerelje fel a fali rögzítőelemeket, majd állítsa be azokat a megfelelő magasságra, és csúsztassa őket a komódba. 86,6 cm/34,10 hüvelyk
6. Nyomja a komódot a fal felé és a komód hátlapján lévő nyílásokba.
7. Rögzítse a fali rögzítőelemet a komódhöz a fali rögzítőelem csavartartó tasakjában található csavarokkal.

IT Fissaggio a parete della cassettiera

1. Contrassegnare un foro per il primo attacco a parete. 85,1 cm/33,5 pollici verticale.
2. Contrassegnare un foro per il secondo attacco a parete, 72 cm/28,35 pollici orizzontale dal primo foro.
3. A seconda della parete, praticare dei fori per viti/tappi appropriati per la parete.
4. Per ulteriori informazioni, consultare la guida utente su stokke.com o contattare il proprio rivenditore hardware di zona.
5. Utilizzare il lato corto, montare il fissaggio a parete e regolarlo all'altezza corretta per farlo scorrere nella cassettiera. 86,6 cm/34,10 pollici
6. Spingere la cassettiera verso la parete e nelle aperture della piastra posteriore della cassettiera.
7. Fissare l'attacco a parete alla cassettiera usando le viti contenute nella borsa delle viti per il fissaggio a parete.

JP ドレッサー 壁固定パーツ

1. 壁固定パーツを取り付けるための一つ目の穴位置に目印を付けます。床から85.1 cmの高さ
2. 一つ目の穴位置の目印から横に72 cm離れた位置に、2つ目の穴位置の目印を付けます。
3. 取り付ける壁の材質、厚さに適した壁取り付けネジ用の穴をあけます。
4. 詳しくは、ユーザーガイドをご覧ください。また、stokke.comまたは、お近くの専門業者にお問い合わせください。
5. 短い側を使って壁固定パーツを取り付け、高

さを調節してドレッサーにはめ込みます。差し込みます。86.6 cm

6. ドレッサーを壁側に押し、ドレッサーの背板の開口部に押し込みます。
7. 壁固定パーツの袋に付属されているネジを使用して、壁固定パーツをドレッサーに取り付けます。

KR 드레서 벽 고정

1. 첫 번째 벽 고정대를 설치할 구멍을 표시합니다. 85.1cm/33.5인치(수직으로).
2. 첫 번째 구멍에서 수평으로 72cm/28.35인치 떨어진 위치에 두 번째 벽 고정대를 설치할 구멍을 표시합니다.
3. 벽에 따라, 벽에 적합한 벽 나사/플러그 구멍을 뚫습니다.
4. 더 자세한 정보는 사용 설명서나 stokke.com에서 확인하거나 현지 하드웨어 판매점에 문의하시기 바랍니다.
5. 짧은 쪽을 사용하여 벽 고정대를 장착한 후 올바른 높이로 조정하여 드레서에 밀어 넣습니다. 86.6cm/34.10인치
6. 드레서를 벽으로 밀어 드레서 백플레이트의 열린 부분에 맞게 밀어 넣습니다.
7. 벽 고정대 나사 봉투에 있는 나사를 사용하여 벽 고정대를 드레서에 부착합니다.

LT Montuojamos spintelės fiksatorius prie sienos

1. Pažymėkite angą pirmam fiksatoriui prie sienos. 85,1 cm (33,5 col.) vertikaliai.
2. Pažymėkite angą antram fiksatoriui prie sienos, 72 cm (28,35 col.) nuo pirmos angos.
3. Priklausomai nuo sienos, išgręžkite angas atitinkamo dydžio sienos varžtams / kaiščiams, kurie tikty sienai.
4. Daugiau informacijos rasite naudotojo vadove, stokke.com svetainėje arba susisiekę su vietiniu pardavėju.
5. Naudokite trumpąją pusę, kad sumontuotumėte fiksatorių prie sienos ir sureguliuotumėte į tinkamą aukštį ir pakabintumėte montuojamą spintelę. 86,6 cm (34,10 col.)
6. Stumkite montuojamą spintelę link sienos ir į montuojamos spintelės galinės plokštės angas.
7. Pritvirtinkite sienos fiksatorius prie montuojamos

spintelės naudodami varžtus, kurie buvo pridėti sienos fiksatoriaus varžtų maišelyje.

LV Sienas stiprinājums kumodei

1. Atzīmējiet vietu pirmā sienas stiprinājuma pieskrūvēšanas atverei. 85,1 cm/33,5 collas vertikālā virzienā.
2. Atzīmējiet vietu otra sienas stiprinājuma pieskrūvēšanas atverei, 72 cm/28,35 collu attālumā no pirmās atveres horizontālā virzienā.
3. Atkarībā no sienas veida atveres urbiet piemērotas jūsu sienai atbilstošām sienas skrūvēm/tapām.
4. Vairāk informācijas lūdzam meklēt lietošanas instrukcijā, stokke.com, vai sazinoties ar vietējo aprīkojuma mazumtirgotāju.
5. Pieskrūvējiet stiprinājumu ar to īso pusi un pielāgojiet atbilstošā augstumā, lai tie varētu ieslidēt kumodē. 86,6 cm/34,10 collas
6. Stumiet kumodi virzienā uz sienu tā, lai stiprinājumi ieslidētu kumodes aizmugurējās sienas atverēs.
7. Pieskrūvējiet sienas stiprinājumu pie kumodes, izmantojot sienas stiprinājuma skrūvju maišā esošās skrūves.

NL Muurbevestiging van ladekast

1. Teken een gat af voor de eerste muurbevestiging. 85,1 cm verticaal.
2. Teken een gat af voor de tweede muurbevestiging, 72 cm horizontaal vanaf het eerste gat.
3. Boor, rekening houdend met je muur, gaten voor passende muurschroeven/pluggen die geschikt zijn voor je muur.
4. Raadpleeg de gebruikershandleiding, stokke.com of je lokale doe-het-zelfzaak of bouwmarkt voor meer info.
5. Gebruik de korte kant en monteer de muurbevestiging. Stel deze op de juiste hoogte in, om in de ladekast te schuiven. 86,6 cm
6. Duw de ladekast naar de muur en in de openingen in de achterplaat van de ladekast.
7. Maak de muurbevestiging aan de ladekast vast met de schroeven in het zakje met schroeven voor de muurbevestiging.

NO Veggfeste til kommode

1. Marker et hull for det første veggfestet. 85,1 cm / 33,5 tommer loddrett.
2. Marker et hull for det andre veggfestet, 72 cm / 28,35 tommer horisontalt fra det første hullet.
3. Avhengig av veggen, bor hull for veggskruer / plugger som passer til din vegg.
4. Du finner mer informasjon i brukerveiledningen på stokke.com, eller du kan ta kontakt med din lokale jernvareforretning.
5. Bruk kortsiden og monter veggfestet, og juster det til riktig høyde slik at det glir inn i kommoden. 86,6 cm / 34,10 tommer
6. Skyv kommoden mot veggen og inn i åpningene i kommodens bakplate.
7. Fest veggfestet til kommoden med skruene i skrueløsen for veggfeste.

PL Mocowanie komody do ściany

1. Zaznacz otwór na pierwszy uchwyt ścienny. 85,1 cm/ 33,5 cala w pionie.
2. Zaznacz otwór na drugi uchwyt ścienny, 72 cm/ 28,35 cala w poziomie od pierwszego otworu.
3. W zależności od ściany wywierć otwory na wkręty/ kołki odpowiednie dla ściany.
4. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika na stronie stokke.com lub uzyskać u lokalnego sprzedawcy narzędzi.
5. Użyj krótszego boku, zamontuj uchwyty ścienne i ustaw je na odpowiedniej wysokości, aby wsunąć je do komody. 86,6 cm/34,10 cala
6. Docisnij komodę do ściany i do otworów w płycie tylnej komody.
7. Przymocuj uchwyt ścienny za pomocą śrub znajdujących się w worku.

PT Acessório de fixação à parede para cómoda

1. Marque um orifício para a primeira fixação à parede. 85,1 cm/33,5 pol. na vertical.
2. Marque um orifício para a segunda fixação à parede, 72 cm/28,35 pol. na horizontal a partir do primeiro orifício.
3. Dependendo da parede, perfure orifícios para o parafuso/buchas de parede adequados à sua parede.

4. Pode encontrar mais informações no guia de utilização, em [stokke.com](https://www.stokke.com) ou entrando em contacto com o seu revendedor de equipamento local.
5. Utilize o lado mais curto e monte o acessório de fixação à parede e ajuste-o à altura correta, para deslizar para dentro da cómoda. 86,6 cm/34,10 pol.
6. Empurre a cómoda na direção da parede e das aberturas na chapa de suporte da cómoda.
7. Fixe o acessório de fixação à parede à cómoda utilizando os parafusos no saco de parafusos de fixação à parede.

RO Prinderea de perete a Dresser-ului

1. Marcați locul pentru gaura primului element de prindere pe perete. 85,1 cm/33,5 inch pe verticală.
2. Marcați locul pentru gaura celei de-l doilea element de prindere pe perete, 72 cm/28,35 in pe orizontală față de prima gaură.
3. În funcție de perete, executați găuri pentru șuruburile/bușoanele de perete adecvate, ce se potrivesc cu peretele.
4. Mai multe informații sunt disponibile în ghidul de utilizare, pe [stokke.com](https://www.stokke.com) sau contactând distribuitorul local de feronerie.
5. Folosiți partea scurtă și montați elementul de prindere pe perete și ajustați-l la înălțimea corectă, pentru a glisa în Dresser. 86,6 cm/34,10 inch
6. Împingeți Dresser-ul către perete și în găurile de pe placa din spate a Dresser-ului.
7. Atașați elementul de prindere de perete la Dresser cu ajutorul șuruburilor din pungă pentru șuruburi de prindere de perete.

RS Pričvrščivanje komode za zid

1. Obeležite rupe za prvi pričvrсни element za zid. 85,1 cm/33,5 in vertikalno.
2. Obeležite rupe za drugi pričvrсни element za zid, 72 cm/28,35 in horizontalno u odnosu na prvu rupe.
3. U zavisnosti od zida, probušite rupe za odgovarajuće zidne zavrtnje/tiplove za vaš zid.
4. Više informacija potražite u ovom uputstvu za upotrebu, na [stokke.com](https://www.stokke.com) ili kontaktirajte sa svojim lokalnim prodavcem vijčane robe.
5. Upotrebite kratku stranu i postavite pričvrсни element

za zid i podesite odgovarajuću visinu za uvlačenje u komodu. 86,6 cm/34,10 in

6. Gurnite komodu ka zidu i u otvore na zadnjoj ploči komode.
7. Postavite pričvrсни element za zid pomoću zavrtnja iz kese sa zavrtnjima za pričvrščivanje za zid.

RU Настенное крепление комода

1. Отметьте отверстие для первого настенного крепления. 85,1 см по вертикали.
2. Отметьте отверстие для второго настенного крепления, 72 см по горизонтали от первого отверстия.
3. В зависимости от типа стены, просверлите отверстия для соответствующих дюбелей/шурупов.
4. Более подробную информацию можно найти в руководстве пользователя, на [stokke.com](https://www.stokke.com) или у местного розничного продавца инструмента.
5. Используя короткую сторону, установите настенное крепление и отрегулируйте его по высоте, чтобы оно правильно вошло в стенку комода. 86,6 см
6. Прижмите комод к стене, совмещая настенное крепление с отверстиями в крепежной пластине на задней стенке комода.
7. Прикрепите настенное крепление к комоду винтами из пакета настенного крепления.

SE Vägghäste för byrå

1. Markera ett hål för det första väggfästet. 85,1 cm vertikalt.
2. Markera ett hål för det andra väggfästet, 72 cm horisontellt från det första hålet.
3. Borra hål för väggskruv/plugg som lämpar sig för din vägg.
4. Mer information finns i bruksanvisningen på [stokke.com](https://www.stokke.com) eller så kan du kontakta din lokala återförsäljare.
5. Använd kortsidan och montera väggfästet, justera till rätt höjd så att det kan skjutas in i byrån. 86,6 cm
6. Tryck byrån mot väggen och in i öppningarna i byråns bakplatta.
7. Sätt fast väggfästet vid byrån med skruvarna som finns i påsen med medföljande skruvar.

SI Uchytenie komody o stenu

1. Označite otvor pre prvé nástenné uchytenie. 85,1 cm/33,5 palca vertikálne.
2. Označite otvor pre druhé nástenné uchytenie, 72 cm/28,35 palca horizontálne od prvého otvoru.
3. V závislosti od steny vyvrtajte otvory pre príslušné skrutky/príchytky, ktoré sú vhodné pre vašu stenu.
4. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke, na stránke [stokke.com](https://www.stokke.com) alebo sa skontaktujte s miestnym predajcom železiarskeho tovaru.
5. Použite kratku stranu, namontujte nástenné uchytenie a nastavte ho do správnej výšky, aby sa zasunulo do komody. 86,6 cm/34,10 palca
6. Zatlačte komodu smerom k stene a do otvorov v zadnej časti komody.
7. Pripevnite nástenné uchytenie ku komode pomocou skrutiek vo vrecku so skrutkami nástenného uchytenia.

SK Pritrditev predalnika na steno

1. Označite luknjo za pritrditev prvega pritrdilnega elementa na steno. 85,1 cm/33,5 palca navpično.
2. Označite luknjo za pritrditev drugega pritrdilnega elementa na steno, 72 cm/28,35 palca vodoravno od prve luknje.
3. Odvisno od stene izvrtajte luknje za ustrezne vijake/čepce za pritrditev na steno.
4. Več informacij najdete v priročniku za uporabo na [stokke.com](https://www.stokke.com) ali se obrnite na lokalnega prodajalca v tehnični trgovini.
5. Uporabite kratko stran in pritrdite stenski nastavek ter ga nastavite na ustrezno višino, da zdrsne v omaro. 86,6 cm/34,10 palca
6. Predalnik potisnite proti steni in v odprtine na hrbtni strani predalnika.
7. Pritrdite element za pritrditev predalnika na steno z vijaki, ki jih najdete v vrečki s priborom za pritrditev na steno.

TR Şifonyer Duvar bağlantı parçası

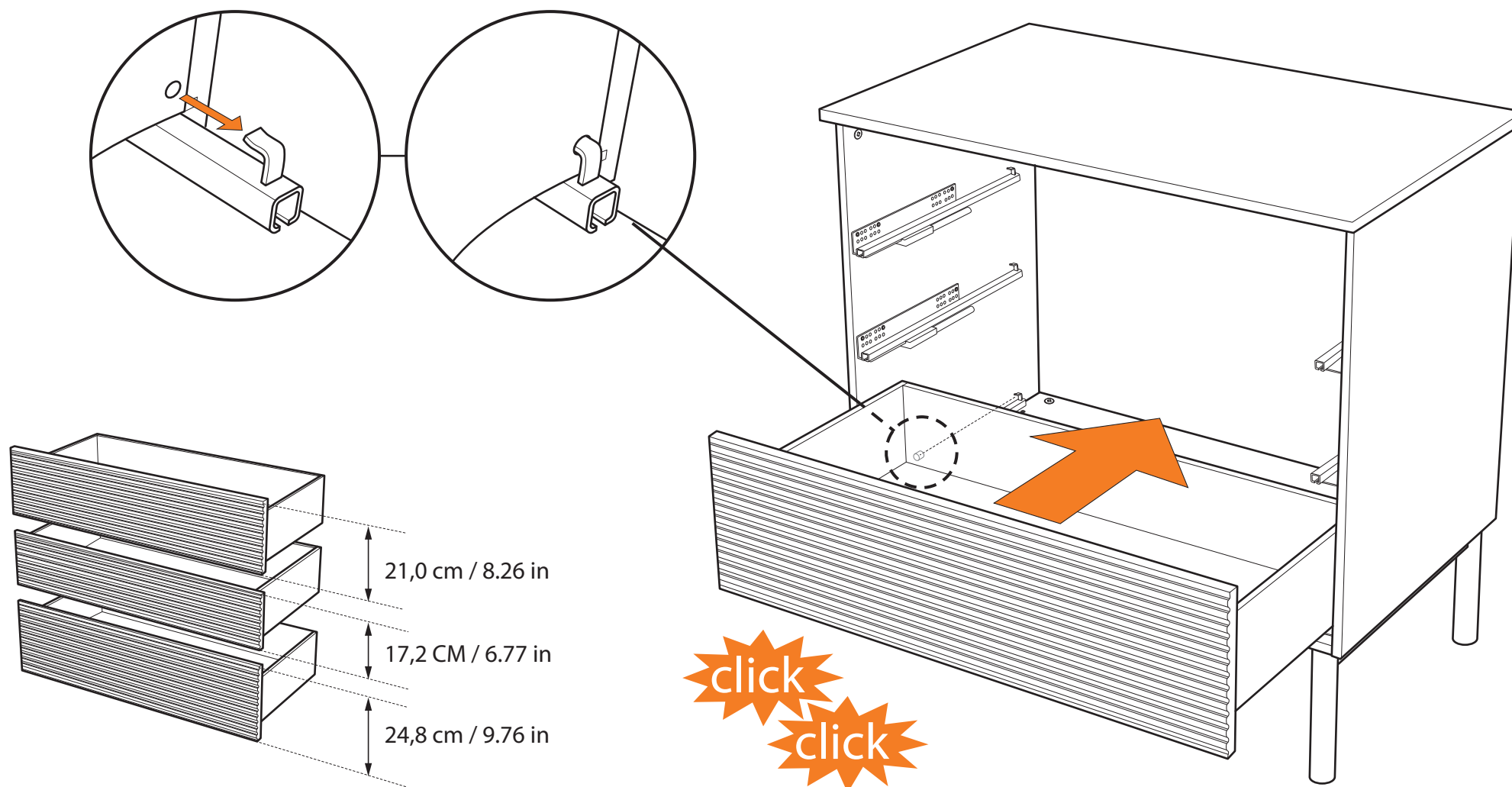
1. İlk duvara bağlantı parçası için bir delik işaretleyin. Dikey yönde 85,1 cm/33,5 inç.
2. Yatay olarak ilk delikten 72 cm/28,35 inç mesafeye ikinci bir duvara bağlantı parçası deliği işaretleyin.

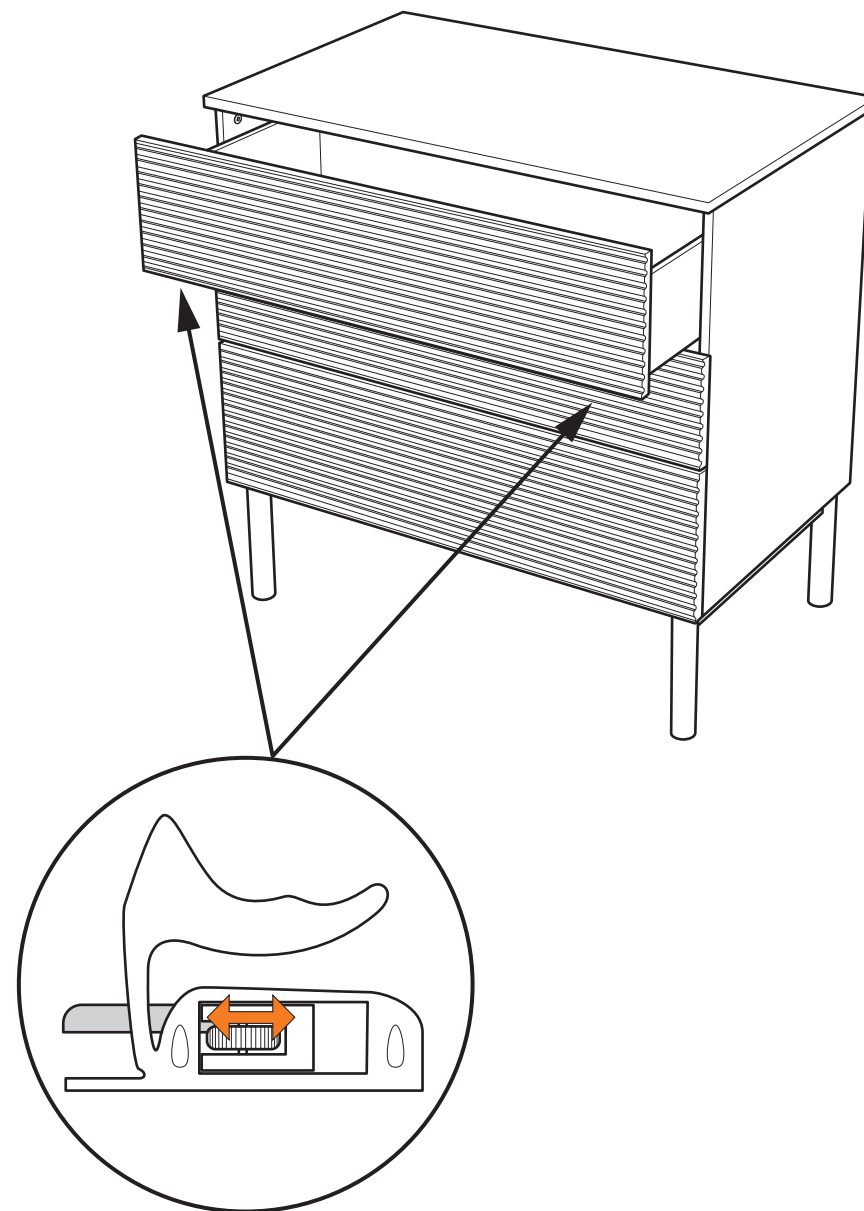
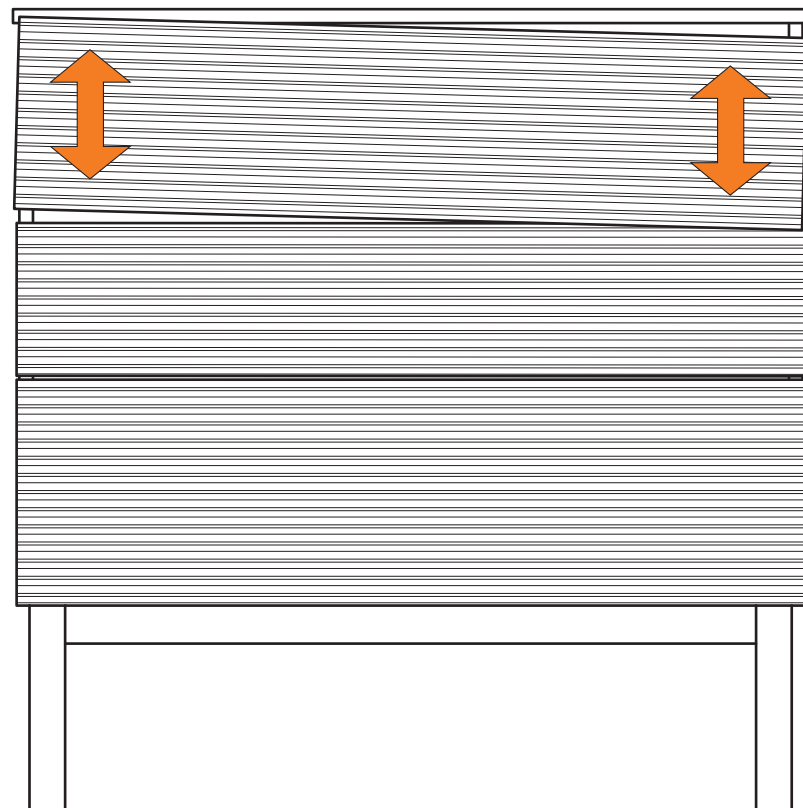
3. Duvarınıza bağlı olarak, duvarınıza uyan uygun duvar vidaları/dubelleri için delikler açın.
4. Daha fazla bilgi için lütfen [stokke.com](https://www.stokke.com) adresindeki kullanım kılavuzuna bakın ya da yerel hırdavat satıcınıza görüşün.
5. Kısa tarafı kullanın ve duvara bağlantı parçasını monte edin ve şifonyerin içine kayacak şekilde doğru yüksekliği ayarlayın. 86,6 cm/34,10 inç
6. Şifonyeri duvara ve şifonyer arka plakasındaki açıklıklara doğru itin.
7. Duvara bağlantı parçasını, duvara bağlantı parçası vida torbasındaki vidaları kullanarak şifonyere takın.

UA Фіксація комода до стіни

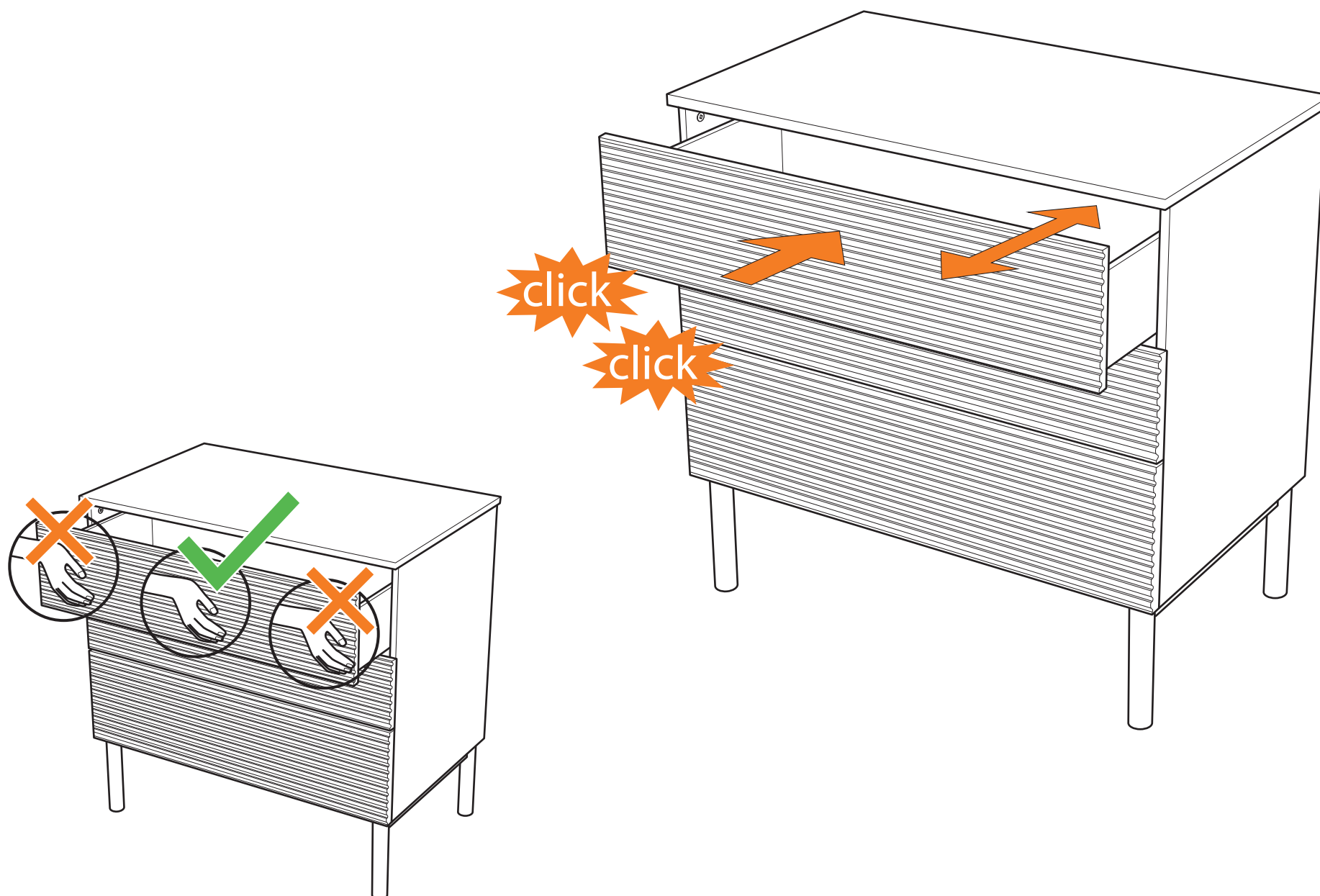
1. Зробіть на стіні позначку для отвору першого кріплення. Відкладіть 85,1 см (33,5 дюйми) у висоту.
2. Горизонтально відміряйте 72 см (28,35 дюйми) від першого отвору та зробіть позначку для отвору другого кріплення.
3. Просверліть отвори для анкерних болтів/дюбелів залежно від типу стіни.
4. Детальніше див. в інструкції з експлуатації на [stokke.com](https://www.stokke.com), або зверніться із запитом до місцевого продавця матеріалів для ремонту.
5. Встановіть настінні кріплення короткою стороною та відрегулюйте їх за висотою, щоб вони увійшли до комода. 86,6 см (34,10 дюймів)
6. Притисніть комод до стіни, орієнтуючись на отвори у його задній стінці.
7. Зафіксуйте настінні кріплення на комоді за допомогою шурупів, що йдуть в монтажному комплекті.

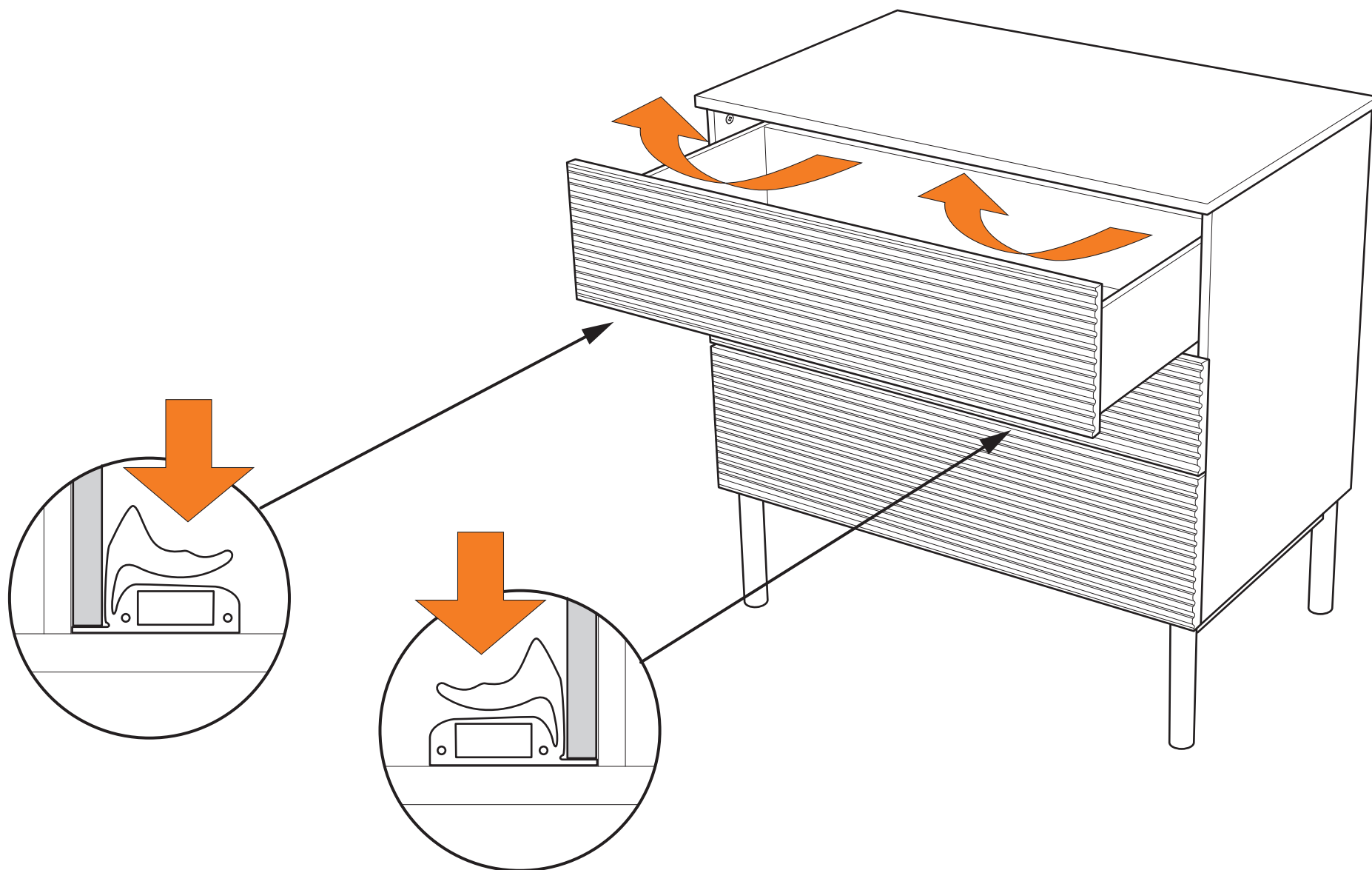
Adjustment of drawers

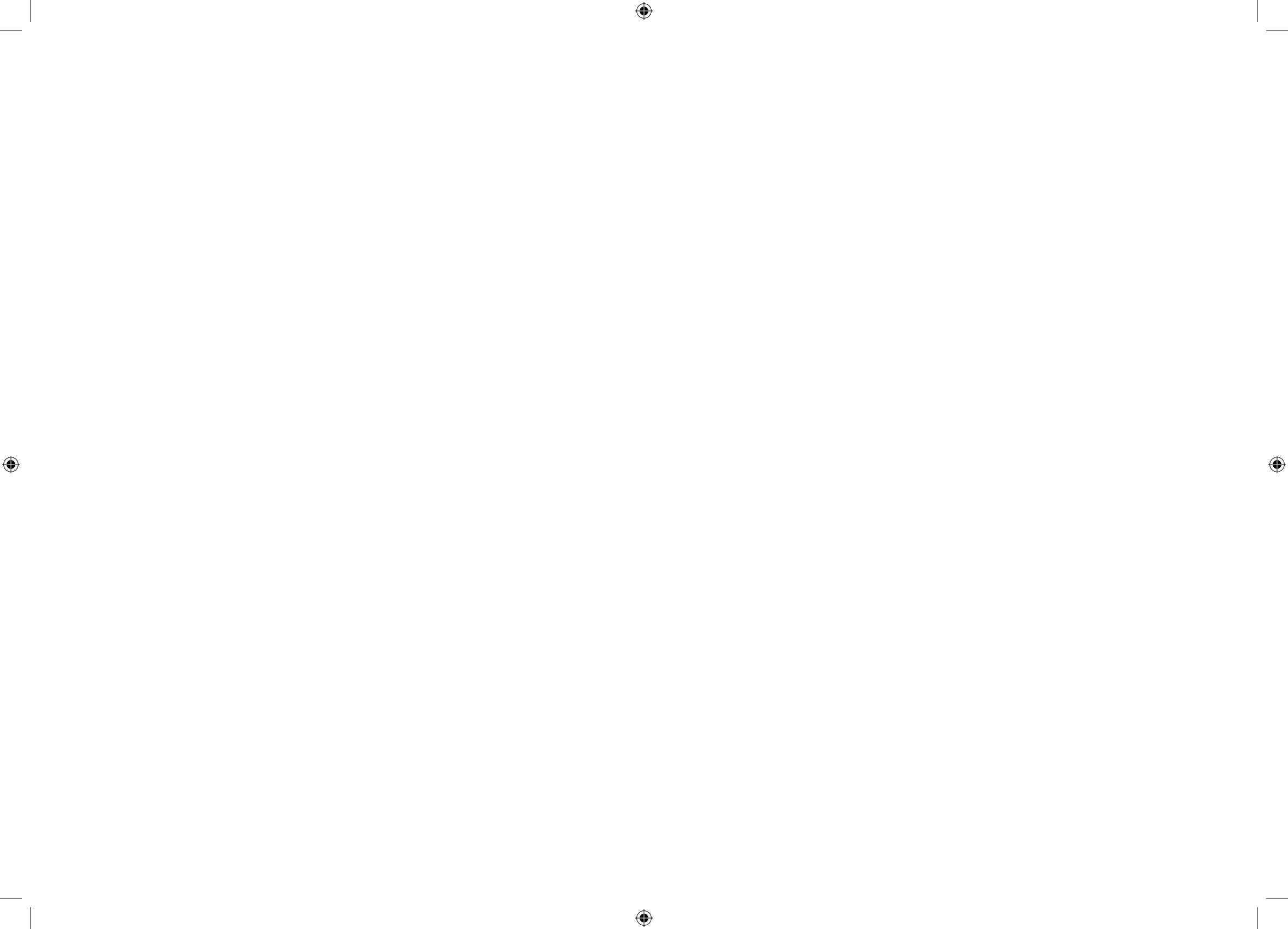




Adjustment of drawers







Stokke® Sleepi™ Dresser

WARNING

AE تحذير

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

CN SIMPL 用户指南

CN TRAD 用户指南

CZ VAROVÁNÍ

DE ACHTUNG

DK ADVARSEL

EE HOIATUS

ES ATENCIÓN

FI VAROITUS

FR AVERTISSEMENT

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

HR UPOZORENJE

HU FIGYELEM

IT AVVERTENZA

JP ユーザーガイド

KR 경고

LT ĮSPĖJIMAS

LV BRĪDINĀJUMS

NL WAARSCHUWING

NO ADVARSEL

PL OSTRZEŻENIE

PT AVISO

RO ATENȚIE

RS UPOZORENJE

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

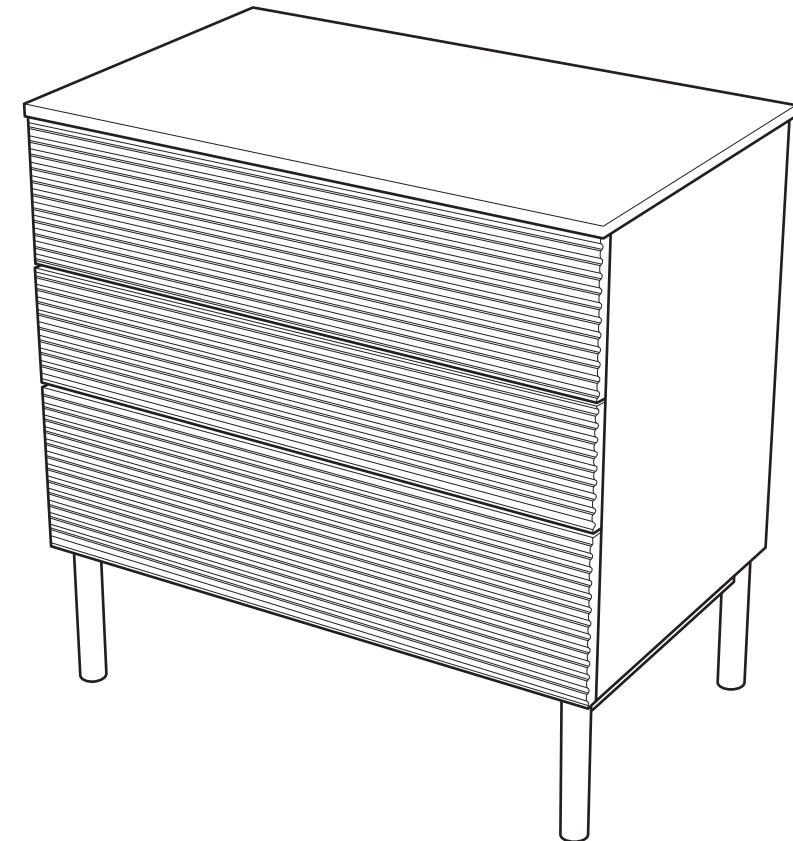
SE VARNING

SI OPOZORILO

SK VÝSTRAHA

TR UYARI

UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Here we grow™



UK/IE

IMPORTANT: READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ WARNING!

- Installation shall be carried out exactly according to the manufacturer's instructions – otherwise a safety risk can occur if incorrectly installed.
- **WARNING** In order to prevent overturning this product must be used with the wall attachment device provided.
- This product is only allowed to be installed by adults.
- Always secure the dresser to the wall. Install tip-over restraint provided.
- Young children can be seriously injured by tipping furniture. You must install the tipping restraint hardware with the unit to prevent the unit from tipping, causing any accidents or damage. The tipping restraints are intended only as a deterrent, they are not a substitute for proper adult supervision.

Materials:

- European beech wood.
- Boards are produced with reduced formaldehyde emissions and certificated by CARB (California Air Resources Board)

Maintenance Wood and Coated Panels:

- After assembly, check and tighten all fittings and screws. Fittings and screws should be checked regularly and retightened as necessary.
- Wipe with a clean damp cloth and remove excess water with a dry cloth. Moisture will crack stain.
- The use of any detergent or micro fibre cloth is not recommended.
- Colors may change if the wood is exposed to the sun.

AE

إرشادات مهمة: الرجاء الاطلاع على الإرشادات بعناية قبل استخدام المنتج، كما يرجى وضع كتيب الإرشادات في مكانٍ معروف للرجوع إليه مستقبلاً ⚠ ريدحت:

- يجب أن يتم التثبيت بالضبط وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة - وإلا فقد تحدث مخاطر تتعلق بالسلامة إذا تم التثبيت بشكل غير صحيح.
- تحذير لمنع انقلاب المنتج، يجب استخدام هذا المنتج مع الجهاز المرفق الخاص بالتثبيت في الحائط.
- يُسمح فقط للبالغين بتثبيت هذا المنتج.
- يُسمح فقط للبالغين بتثبيت هذا المنتج.
- يمكن أن يصاب الأطفال الصغار بجروح خطيرة عند انقلاب الأثاث.
- يجب أن تقوم بتركيب جهاز تقييد الحركة مع الوحدة لمنع انقلاب الوحدة، والتسبب في أي حوادث أو تلف. الغرض من أدوات منع انقلاب الوحدة هي أن تكون وسيلة ردع فقط، وليست بديلاً عن الإشراف المناسب من قبل شخص بالغ.

المواد:

- خشب الزان الأوروبي
- يتم إنتاج ألواح ذات انبعاثات فورمالديهايد منخفضة ومعتمد من قبل مجلس موارد الهواء في كاليفورنيا (CARB)

صيانة الخشب والألواح المطلية:

- وبعد التجميع افحص واربط كل نقط التثبيت والمسامير المطلوبة.
- ويجب فحص نقط التثبيت والمسامير المطلوبة بصفة منتظمة وإعادة إحكام ربطها عند الضرورة.
- امسح الأجزاء الخشبية بقطعة قماش نظيفة ومبللة، ثم جفف الماء الزائد باستخدام قطعة قماش جافة. فإن الرطوبة ستترك تشققات في طلاء الخشب.
- لا يُنصح باستخدام أي منطف أو قماش ذي ألياف دقيقة.
- قد تتغير الألوان إذا تعرض الخشب لأشعة الشمس.

BG

ВАЖНО: ПРОЧЕТЕТЕ УКАЗАНИЯ- ТА ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕ- ТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Монтажът трябва да се извърши точно в съответствие с инструкциите на производителя – в противен случай може да възникне риск за безопасността при неправилно монтиране.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** За да се предотврати преобръщане, този продукт трябва да се използва с предоставеното устройство за закрепване към стената.
- Този продукт може да се монтира само от възрастни.
- Винаги закрепвайте скрина към стената. Монтирайте предоставеното предпазно устройство против преобръщане.
- Малките деца могат да се наранят тежко от преобръщането на мебели. Трябва да монтирате крепежните елементи против преобръщане, които са предоставени с продукта, за да предотвратите преобръщане на продукта, причинявайки злополуки или повреди. Ограничителите за преобръщане са предназначени само за възпиране, но не заместват добрия надзор от страна на възрастните.

Материали:

- Европейска букова дървесина
- Дъските са произведени с намалени емисии на формалдехид и са сертифицирани от CARB (Комисията на Калифорния по атмосферните ресурси).

Поддръжка на дървените части и плоскостите с покритие:

- След сглобяване, проверете и затегнете всички крепежни

елементи и винтове. Тези крепежни елементи и винтове трябва да се проверяват редовни и при необходимост да се дозатягат.

- Избършете с чиста влажна кърпа, а след това отстранете излишната вода със суха кърпа. Влагата ще доведе до напукване на боята.
- Не се препоръчва да се използват почистващи препарати или микрофибърни кърпи.
- Цветовете може да се променят, ако дървените части бъдат изложени на слънчева светлина.

CN SIMPLIFIED

警告：使用前请仔 细阅读用户说明 书，并且请妥善保 存供以后参照。如 果不按照本说明书 可能会影响儿童的 安全。

⚠ 警告

- 必须按照制造商的说明进行安装。如果安装不当，可能会产生安全风险。
- 警告：为防止翻倒，本产品必须与随附的墙体连接装置一起使用。
- 本产品仅限成人安装。
- 储物柜应始终确保固定到墙壁上。安装随附的防翻倒装置。
- 家具翻倒可能会对儿童造成严重伤害。必须在产品上安装防翻倒硬件，以防止产品倾翻，造成任何事故或损坏。防翻倒装置仅用于防范目的，不能替代正常成人监护。

主要材料:

- 板材生产时运用降低甲醛释放量的生产方法, 并通过 CARB 认证 (美国加州空气资源委员会)。

木材跟有涂料的木板的维护与清洁:

- 安装完后检查并上紧所有部件和螺丝。定期检查部件和螺丝, 必要时上紧。
- 请用洁净湿布擦拭, 并用干布清除多余的水。若水未擦干, 会导致颜料脱落。
- 建议不要使用任何洗洁精或超细纤维布。
- 产品曝露于阳光之下可能会变色。

CN TRADITIONAL

**重要資訊: 使用前
請仔細閱讀用戶說
明書, 並且請妥善
保存供以後參照。**

⚠ 警告:

- 請按照製造商的說明進行安裝。如果安裝不正確, 可能會發生安全風險。
- 警告: 為防止翻倒, 此產品必須搭配隨附的牆壁連接裝置使用。
- 本產品僅可由成人安裝。
- 請務必將兒童儲物櫃在牆上固定妥當。安裝隨附的防翻倒裝置。
- 幼兒可能會被翻倒的傢俱嚴重傷害。您必須為產品安裝防翻倒裝置, 以防止裝置傾倒, 造成任何意外或損壞。防翻倒裝置只能用於防範目的, 不能代替正常成人監護。

原料:

- 歐洲樺木
- 樺木板生產時運用降低甲醛釋放量的生產方法, 並通過 CARB 認證 (美國加州空氣資源委員會)。

木材跟上面顏料的木板的維護與清潔:

- 組裝完畢後, 請檢查所有零件及螺絲並將其固定妥當。應定期檢查零件及螺絲, 必要時加以緊固。
- 請用潔淨濕布擦拭, 並用幹布清除多餘的水。若水未擦乾, 會導致顏料脫落。
- 建議不要使用任何洗潔精或超細纖維布。
- 產品曝露於陽光之下可能會變色。

CZ

**DŮLEŽITÉ
UPOZORNĚNÍ: PŘED PO-
UŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘE-
ČTĚTE POKYNY A USCHO-
VEJTE JE PRO DALŠÍ
POUŽITÍ.**

⚠ VAROVÁNÍ:

- Instalace musí být provedena přesně podle pokynů výrobce – při nesprávné instalaci může dojít k ohrožení bezpečnosti.
- VAROVÁNÍ Aby nedošlo k převrácení výrobku, musí být tento výrobek použit s dodaným zařízením pro přichycení ke stěně.
- Tento výrobek smí instalovat pouze dospělé osoby.
- Komodu vždy připevněte ke stěně. Namontujte dodané zajištění proti převrácení.
- Převrácený nábytek může vážně zranit malé děti. Spolu s nábytkem je nutné nainstalovat bezpečnostní zajištění proti převrácení, čímž se předejde případným nehodám nebo poškození nábytku. Zajištění proti převrácení slouží pouze jako preventivní prostředek, nenahrazuje řádný dohled dospělé osoby.

Materialy:

- Dřevo buku evropského.
- Desky jsou vyrobeny s použitím nižšího množství formaldehydu a

jsou certifikovány CARB (California Air Resources Board, americký úřad na ochranu ovzduší).

Údržba dřevěných a potažených částí:

- Po montáži zkontrolujte a utáhněte všechny spojky a šrouby. Spojky a šrouby musí být podle potřeby pravidelně kontrolovány a utahovány.
- Otřete čistým, navlhčeným hadrem a přebytečnou vodu setřete suchým hadrem. Vlhkost způsobuje popraskání laku.
- Použití jakýchkoliv čistících prostředků nebo tkaniny z mikrovlákna se nedoporučuje.
- Vystavíte-li dřevo slunci, může dojít ke změně barev.

DE

**WICHTIG:
LESEN SIE DIE
GEBRAUCHSANLEITUNG
VOR DEM GEBRAUCH
SORGFÄLTIG DURCH UND
BEWAHREN SIE SIE FÜR
DEN ZUKÜNFTIGEN BE-
DARF AUF.**

⚠ WARNHINWEISE

- Um Sicherheitsrisiken zu minimieren, halte dich beim Zusammenbau des Produktes bitte ganz genau an die Herstelleranleitung.
- WARNUNG Dieses Produkt muss mit der im Lieferumfang enthaltenen Kippsicherung an der Wand befestigt werden, um zu vermeiden, dass es umkippt.
- Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen aufgebaut werden.
- Befestige die Kommode an der Wand. Verwende hierzu die im Lieferumfang enthaltene Kippsicherung.

- Kleine Kinder können durch umkippende Möbel schwer verletzt werden. Achte unbedingt darauf, dass du das Produkt mit der Kippsicherung befestigst, um einem Umkippen des Produkts und etwaigen Verletzungen vorzubeugen. Kippsicherungen sind nur zusätzliche Schutzmaßnahmen und kein Ersatz für die elterliche Aufsichtspflicht.

Materialien:

- Europäische Buche.
- Die Böden wurden mit einem verringerten Formaldehyd-Ausstoß hergestellt und sind CARB-zertifiziert (California Air Resources Board).

Pflegehinweise für Holz- und beschichtete Oberflächen:

- Alle Schrauben nachziehen und auf ihren festen Sitz zu überprüfen.
- Mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen. Wasserreste mit einem trockenen Tuch nachwischen. Feuchtigkeit kann Risse und Flecken auf der Oberfläche hervorrufen.
- Bitte keine Reinigungsmittel oder Mikrofasertücher verwenden.
- Die Tönung des Holzes kann sich durch Sonneneinstrahlung verändern.

DK

**VIGTIG:
LÆS INSTRUKTIONERNE
OMHYGGELIGT INDEN
BRUG OG GEM DEM TIL
SENERE BRUG.**

⚠ ADVARSEL!

- Installationen skal udføres nøjagtigt i henhold til producentens anvisninger – der er en sikkerhedsrisiko, hvis produktet er monteret forkert.
- ADVARSEL For at forhindre, at produktet vælter, skal

det bruges sammen med den medfølgende vægmonteringsanordning.

- Dette produkt må kun monteres af voksne.
- Fastgør altid kommoden til væggen. Monter den medfølgende væltesikring.
- Små børn kan komme alvorligt til skade ved at vælte møbler. Du skal montere væltesikringen sammen med enheden for at forhindre, at den vælter, hvilket kan forårsage ulykker eller skader. Væltesikringen er kun beregnet som en ekstra sikring. Den kan ikke erstatte korrekt opsyn af en voksen.

Materiale:

- Europæisk bøgetræ.
- Træet er produceret med reduceret udledning af formaldehyd og certificeret af CARB (California Air Resources Board).

Vedligeholdelse af træ og malede paneler:

- Kontrollér og stram alle beslag og skruer efter samling. Beslag og skruer skal kontrolleres regelmæssigt og efterspændes efter behov.
- Rengøres med en ren, fugtig klud, og overskydende vand tørres af med en tør klud. Fugt vil beskadige farven.
- Brug af rengøringsmidler eller mikrofiberklude kan ikke anbefales.
- Farverne kan ændre sig, hvis træet udsættes for sol.

EE

TÄHTIS! LUGEGE JUHISED ENNE KASUTAMIST HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASPIDISEKS ALLES

⚠ HOIATUS

- Paigaldada tuleb täpselt vastavalt tootja juhiste, vastasel juhul võib vale paigalduse korral tekkida ohutusrisk.

- HOIATUS Ümberminemise vältimiseks tuleb seda toodet kasutada koos komplektis oleva seinakinnitusega.
- Seda toodet tohivad paigaldada ainult täiskasvanud.
- Kinnitage kapp alati seina külge. Paigaldage kaasasolev ümberminemise vastane seade.
- Väikelapsed võivad mööbli ümberminemise korral tõsiselt vigi saada. Esemega koos tuleb paigaldada selle ümberminemise vastane kinnitus, et ese ei läheks ümber ega põhjustaks õnnetusi või kahjustusi. Ümberminemise vastased kinnitused on ette nähtud ainult tõkestava vahendina, need ei asenda täiskasvanute poolset järelevalvet.

Materjalid:

- Euroopa pöögipuit.
- laudade tootmine tekitab minimaalselt formaldehüüdiheidmeid ja lauad on sertifitseerinud CARB (California keskkonnakomisjon).

Puidu ja pindega paneelide hooldus:

- Pärast kokkupanekut kontrollige ja pingutage üle kõik liited ja kruvid. Liiteid ja kruvisid tuleb regulaarselt kontrollida ja vajadusel üle pingutada.
- Pühkige puhta niiske lapiga ja eemaldage liigne vesi kuiva lapiga. Niiskus tekitab peitsi sisse pragusid.
- Pesuaine ega mikrokiudlapi kasutamine ei ole soovitatav.
- Puidu kokkupuutel päikesevalgusega võib värvus muutuda.

ES

IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE LA UTILIZACIÓN Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

⚠ ATENCIÓN:

- La instalación se hará exactamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante. De lo contrario, se puede producir un riesgo de seguridad si no se instala correctamente.
- ADVERTENCIA Para evitar que vuelque, este producto debe utilizarse con el dispositivo de fijación mural suministrado.
- Este producto solo lo pueden instalar adultos.
- Fija siempre la cómoda a la pared. Instala la sujeción antivuelco incluida.
- Los niños pequeños pueden sufrir lesiones graves provocadas por el vuelco de muebles. Debes instalar la sujeción antivuelco con la unidad para evitar que vuelque y provoque así accidentes o daños. Los dispositivos de sujeción antivuelco están diseñados únicamente como elemento disuasorio, no sustituyen la supervisión adecuada de un adulto.

Materiales:

- Madera de haya europea.
- Las maderas han sido producidas con un bajo nivel de emisiones de formaldehído y cuentan con la certificación de CARB (California Air Resources Board).

Cuidado de la madera y de los paneles con revestimiento:

- Después del montaje, verifique y apriete todos los accesorios y los tornillos. Los accesorios y los tornillos deberán ser examinados periódicamente.
- Utilice un paño limpio y húmedo para limpiar. Retire el exceso de humedad con un trapo seco. La humedad puede dejar manchas.
- No se recomienda el uso de ningún tipo de detergente o paño de microfibra.
- La exposición a la luz solar puede cambiar los colores de la madera.

FI

TÄRKEÄÄ: LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÄMISTÄ. SÄILYTÄ

NE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

⚠ VAROITUS:

- Asennus on tehtävä täsmälleen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Väärin tehty asennus voi johtaa turvallisuusriskeihin.
- VAROITUS Kaatumisen välttämiseksi tämä tuote on kiinnitettävä seinään pakkaukseen sisältyvällä kiinnikkeellä.
- Tämän tuotteen asennuksesta saavat huolehtia vain aikuiset.
- Kiinnitä lipasto aina seinään. Asenna mukana toimitettu kiinnike.
- Huonekalujen kaatumisesta voi aiheutua pienille lapsille vakavia vammoja. Tuotteeseen on asennettava kiinnike, ettei se pääse kaatumaan ja aiheuttamaan onnettomuuksia tai vahinkoja. Kiinnikkeet on tarkoitettu vain ehkäisemään onnettomuuksia. Ne eivät korvaa asianmukaista aikuisen valvontaa.

Materiaalit:

- Euroopanpyökki.
- Levyissä on tavallista vähemmän formaldehydiä ja niillä on CARB-sertifikaatti (California Air Resources Board).

Puuosien ja käsiteltyjen pintojen hoito:

- Tarkista kaikki liitokset ja ruuvit ja kiristä ne. Liitokset ja ruuvit tulee tarkastaa säännöllisesti ja kiristää tarvittaessa.
- Pyyhi puhtaalla kostealla liinalla ja kuivaa kosteus kuivalla liinalla, sillä kosteus voi aiheuttaa halkeamia.
- Puhdistusainoiden ja mikrokiutuliinojen käyttö ei ole suositeltavaa.
- Puun väri saattaa muuttua, jos sänkyä pidetään auringonpaisteissa.

FR

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT

LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISA- TION ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEURE- MENT.

⚠️ AVERTISSEMENT :

- L'installation doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant. Dans le cas contraire, un risque de sécurité peut survenir en cas d'installation incorrecte.
- AVERTISSEMENT Afin d'éviter tout basculement, ce produit doit être utilisé avec le dispositif de fixation murale fourni.
- Ce produit ne peut être installé que par des adultes.
- Fixez toujours bien la commode au mur. Installez le dispositif antibasculade fourni.
- Les jeunes enfants peuvent être gravement blessés par le basculement du mobilier. Vous devez installer le dispositif de retenue de basculement avec l'unité pour éviter qu'elle ne bascule, ce qui pourrait provoquer des accidents ou des dommages. Les dispositifs de retenue de basculement sont uniquement destinés à dissuader, ils ne remplacent pas la surveillance adéquate d'un adulte.

Matériaux :

- Bois de hêtre européen.
- Les panneaux ont été fabriqués de façon à réduire les émissions de formaldéhyde et sont homologués par le Bureau californien des ressources en air (California Air Resources Board - CARB).
- Entretien du bois et des panneaux à revêtement

Entretien du bois et des panneaux à revêtement

- Après montage, vérifier et serrer à fond toutes les fixations et les

vis. Les fixations et les vis doivent être vérifiées régulièrement et, si nécessaire, resserrées.

- Essuyer avec un chiffon humide et retirer le surplus d'eau avec un chiffon sec. L'humidité fait craqueler le vernis.
- Nous ne recommandons pas l'utilisation de produits de nettoyage ni de chiffon microfibre.
- Les couleurs peuvent changer en cas d'exposition au soleil.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙ- ΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΌ ΤΗ ΧΡΉΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΑ.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ:

- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή - διαφορετικά, ενδέχεται να προκύψει κίνδυνος ασφάλειας αν η εγκατάσταση δεν γίνει σωστά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μαζί με την παρεχόμενη διάταξη προσάρτησης στον τοίχο για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ανατροπής του.
- Η εγκατάσταση του συγκεκριμένου προϊόντος επιτρέπεται να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικους.
- Πάντα πρέπει να στερεώνετε τη συρταριέρα στον τοίχο. Εγκαταστήστε την παρεχόμενη διάταξη συγκράτησης προς αποφυγή ανατροπής.
- Τα μικρά παιδιά διατρέχουν κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής επίπλων. Πρέπει να εγκαθιστάτε τη διάταξη συγκράτησης μαζί με τη μονάδα προς αποφυγή ανατροπής της που θα μπορούσε να προκαλέσει ατυχήματα ή ζημιές. Οι διατάξεις συγκράτησης προς αποφυγή ανατροπής προορίζονται μόνο ως αποτρεπτικά μέσα και δεν υποκαθιστούν την ενδεδειγμένη επίβλεψη από ενήλικα άτομα.

Υλικά:

- Ξύλο ευρωπαϊκής οξιάς.
- Οι σανίδες παράγονται με μειωμένες εκπομπές φορμαλδεΐδης και είναι πιστοποιημένες από το CARB (Συμβούλιο Ατμοσφαιρικών Πόρων της Καλιφόρνιας).

Συντήρηση ξύλινων και επικαλυμμένων επιφανειών:

- Μετά τη συναρμολόγηση, ελέγξτε και σφίξτε όλα τα εξαρτήματα και τις βίδες. Θα πρέπει να ελέγχετε τα εξαρτήματα και τις βίδες ανά τακτά χρονικά διαστήματα και να τα σφίγγετε ξανά, εφόσον απαιτείται.
- Καθαρίστε με ένα καθαρό, υγρό πανί και αφαιρέστε το υπολειπόμενο νερό με ένα στεγνό πανί. Η υγρασία θα δημιουργήσει ρωγμές.
- Δεν συνιστάται η χρήση καθαριστικού ή πανιού από μικροΐνες.
- Τα χρώματα μπορεί να αλλάξουν, εάν το ξύλο εκτίθεται στον ήλιο.

HR

VAŽNO: PAŽLJIVO PRO- ČITAJTE UPUTE I SAČU- VAJTE IH ZA BUDUĆU UPORABU.

⚠️ UPOZORENJE:

- Pri montaži se strogo pridržavajte uputa proizvođača – u protivnom, u slučaju neispravne montaže može doći do opasnosti.
- UPOZORENJE Kako bi se spriječilo prevrtanje, ovaj proizvod treba upotrebljavati s isporučenim zidnim pričvršnicima.
- Ovaj proizvod smiju montirati samo odrasle osobe.
- Komodu uvijek pričvrstite na zid. Montirajte priložene pričvrstnike za zaštitu od prevrtanja.
- Mala djeca mogu se teško ozlijediti ako se namještaj prevrne. Kako biste spriječili prevrtanje namještaja, a time i nezgode ili oštećenja, morate ga montirati s dizajniranim zaštitnim pričvršćivačima. Zaštita od prevrtanja

služi samo kao sredstvo za sprječavanje nezgoda i ne nadomješta potreban nadzor od strane odraslih osoba.

Materijali:

- Europska bukovina
- Ploče su proizvedene uz smanjene emisije formaldehida i certificirane su prema američkom CARB-u (California Air Resources Board)

Održavanje drvenih i obloženih ploča:

- Nakon sastavljanja provjerite i zategnite sve priključke i vijke. Redovito provjeravajte jesu li priključci i vijci zategnuti, prema potrebi ih dodatno zategnite.
- Brišite ih čistom vlažnom krpom, a preostalu vlažnost uklanjajte suhom krpom. Vлага može oštetiti površinu.
- Ne preporučuje se uporaba deterdženata niti krpa od mikrovlažne tkanine.
- Drvo može poprimiti drugu boju ako se izloži sunčevom zračenju.

HU

FONTOS: A HASZNÁLAT ELŐTT GONDOSAN OLVASSA ÁT AZ UTASÍTÁSOKAT ÉS ŐRIZZE MEG AZOKAT KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.

⚠️ FIGYELEM:

- Az összeszerelést pontosan a gyártó utasításai szerint kell elvégezni, ellenkező esetben a szakszerűtlen összeállítás biztonsági kockázatot jelenthet.
- FIGYELMEZTETÉS A termék felborulásának megelőzése érdekében a terméket a mellékelt fali rögzítővel kell használni.
- Ezt a terméket csak felnőttek szerelhetik össze.

- A komódot mindig rögzítse a falhoz. Szerelje fel a mellékelt felborulásgátlót.
- A kisgyermek súlyosan megsérülhetnek a felbillenő bútordarabok miatt. A termék balesetet vagy kárt okozó felborulásának megelőzése érdekében fel kell szerelni a felborulásgátló szerkezetet. A felborulásgátlók csak visszatartó célt szolgálnak, nem helyettesítik a megfelelő felnőtt felügyeletet.

Anyaga:

- Európai bükkfa.
- A bútortalapok csökkentett formaldehid-kibocsátással készültek, és CARB (California Air Resources Board) tanúsítvánnyal rendelkeznek.

A fa és a bevonattal rendelkező panelek karbantartása:

- Az összeszerelést követően ellenőrizze, hogy a csavarok és rögzítések kellően szorosak-e. A csavarokat és rögzítéseket rendszeresen ellenőrizze, és szükség esetén húzza őket szorosabbra.
- Törölje át tiszta, nedves ruhával, majd törölje szárazra egy száraz ruhával. A nedvesség miatt a festés megrepedezhet.
- Nem javasoljuk mosószer vagy mikroszálas törölkendő használatát.
- Napfény hatására a fa színe megváltozhat.

IT

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVAR- LE PER CONSULTAZIONE FUTURA

⚠ AVVERTENZA:

- L'installazione deve essere eseguita esattamente se-

condo le istruzioni del produttore; in caso di installazione errata, possono sussistere rischi per la sicurezza.

- **AVVERTENZA** Per evitare il ribaltamento, questo prodotto deve essere utilizzato con il dispositivo di fissaggio a parete in dotazione.
- Questo prodotto deve essere installato solo da adulti.
- Fissare sempre la cassetteria alla parete. Installare il dispositivo antiribaltamento in dotazione.
- I bambini possono essere gravemente feriti dal ribaltamento dei mobili. È necessario installare l'attrezzatura antiribaltamento insieme all'unità per evitare che l'unità si ribalti, causando incidenti o danni. I sistemi di antiribaltamento sono da intendersi esclusivamente come deterrenti e non sostituiscono un'adeguata supervisione da parte di un adulto.

Materiali:

- Legno di faggio europeo.
- I pannelli sono stati prodotti con emissioni di formaldeide ridotte e sono certificati dal CARB (California Air Resources Board).

Manutenzione del legno e dei pannelli verniciati:

- Dopo l'assemblaggio, serrare dispositivi e viti, che vanno controllati periodicamente e, se necessario, serrati di nuovo.
- Pulire con un panno umido ed eliminare l'acqua in eccesso con un panno asciutto. L'umidità potrebbe causare la comparsa di macchie.
- Si sconsiglia l'uso di detersivi o panni in microfibra.
- I colori potrebbero subire alterazioni a seguito dell'esposizione al sole.

JP

重要：ご使用前にこのユーザーガイドをよく読み、必要なときには取り出して参照できるように保管してください

⚠ 警告!

- メーカーの指示に正確に従って設置してください。指示に従わなかった場合、誤った設置によって安全リスクが発生する恐れがあります。
- 警告：転倒を防ぐため、本製品は付属の壁取り付け装置と併せて使用する必要があります。
- 製品の取り付けは必ず大人の方が行ってください。
- ドレッサーは必ず壁に固定してください。付属の転倒防止用具を取り付けてください。
- 家具が倒れると、小さなお子さまが重傷を負う恐れがあります。装置が倒れて事故や損傷を引き起こされることがないよう、転倒防止器具をユニットに取り付けてください。転倒防止器具は、大人が適切に監視することの代わりになるものではありません。転倒を抑止することのみを意図しています。

材質:

- ビーチ材。
- CARB (California Air Resources Board) のホルムアルデヒドの放散量に適合したボードを使用しています。

木部とコーティングされたパネルのお手入れのしかた:

- 組み立て後、すべてのネジ類や留め具にゆるみがないかを確認し、グラツキやゆるみがある場合には、ネジ類や留め具をしっかりと締めなおしてください。定期的 (1か月に1回程度) に確認し、グラツキやゆるみがある場合には、ネジ類や留め具をしっかりと締めなおしてください。
- 湿らせたきれいな布で拭き、乾いた布で乾拭きし、余分な水分取り除きます。水分が残っていると、塗装面がひび割れたり、剥けたりします。
- 洗剤やマイクロファイバークロスのご使用はお避けください。
- 日光や蛍光灯の光に含まれる紫外線により、退色することがあります。

KR

중요: 안전사고 예방 및 제품의 원활한 사용을 위하여 유모차 사용전 반드시 사용설명서 내용을 숙지하십시오. 나중에 참조할 수 있도록 사용설명서를 보관하십시오.

⚠ 경고!

- 스토케의 지침에 따라 정확히 설치해야 합니다. 잘못 설치할 경우 안전 위험이 발생할 수 있습니다.
- 경고: 제공된 벽 부착 장치와 함께 사용해야 제품이 뒤집히는 것을 방지할 수 있습니다.
- 이 제품은 성인만 설치할 수 있습니다.
- 드레스를 항상 벽에 단단히 고정하십시오. 제공된 넘어짐 방지 장치를 설치하십시오.

- Gaguol gylulidaga aiaiga simkahan busang ul ul su isipisidisa. sagona sonasul yubalahas gaguol dungs gylulurjimsul bangihaghi wihai, hamkai jekongdin nimirjim bangi jangchilsul selchihai hamidisa. nimirjim bangi jangchilsul busohajasa gamdokul onjionhi daisinhalsu isins githi anidira, gylulurjimsul bangihahas yongdoran jekajadwisipisidisa.

Materialai:

- Yuripasan nirdobamnamu.
- Bodis bus forumulaldehydus baichulul jolur sahsanidimur CARB(California Air Resources Board)asir injungsamidisa

Mokjai mit koting padnailu yuziwanlari:

- Jorip hui modus bufomga nasasul jimgamhaghi joiisipsio. bufomga nasasul jimgamhaghi jimgamhaghi joiisipsio.
- kagagahan jitsus chonro daga maru chonro namus mulgilsul jekaghasipsio. shupiga isomim chaksajekaga galajipsidisa.
- jekajekas chokkuseasa chonul sahsanghas githu kwangjahaghi alusipidisa.
- namuga haitbaitu noluchidimur banseksul su isipisidisa.

LT

SVARBU: PRIEŠ NAUDOTIMĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJAS IR SAUGOKITE JAS ATEIČIAI.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Montavimas turi būti atliekamas griežtai pagal gamintojo instrukcijas – jei montavimas bus netinkamas, kyla saugumo pavojų.
- ĮSPĖJIMAS. Kad šis gaminyss neapsiverstų, jį turi tvirtinti prie sienos su pridėtu sienos laikikliu.
- Šį produktą paruošti gali tik suaugę.
- Visada pritvirtinkite pagrindą prie sienos. Sumontuokite pateiktą apsaugą nuo apsvirtimo.

- Baldui apvirtus vaikai gali būti sunkiai sužaloti. Turite sumontuoti apsaugos nuo apsvirtimo dalis prie įrenginio, kad jis neapvirtų ir nebūtų nelaimingo atsitikimo priežastis. Apsaugos nuo apsvirtimo skirtos tik kaip atsargumo priemonė, jos nepakeičia tinkamos suaugusiųjų priežiūros poreikio.

Materialai:

- Europas dižskābardis.
- Koka detaļas ir ražotas, nodrošinot samazinātas formaldehīda emisijas, un tās ir apstiprinājusi Kalifornijas Gaisa resursu pārvalde (CARB).

Koka un krāsoto paneļu apkope:

- Po sumontavimo patikrinkite ir priveržkite visas jungiamąsias dalis ir varžtus. Jungiamosios dalys ir varžtai turi būti reguliariai tikrinami ir, prireikus, papildomai priveržiami.
- Slaukiet ar tiru, mitru draniu, uždens pārpalikumu noslaukiet ar sausu drānu. Mitrums veicinās krāsas plaisāšanu.
- Nav ieteicams izmantot mazgāšanas līdzekļus vai mikrošķiedru lupatiņas.
- Saules ietekmē koka krāsa var mainīties.

LV

SVARĪGI: PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET INSTRUKCIJAS UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.

⚠️ BRĪDINĀJUMS

- Iuzstādišana ir jāveic, precīzi ievērojot ražotāja instrukciju — pretējā gadījumā nepareizas uzstādīšanas rezultātā var rasties drošības bīstamība.
- UZMANĪBU! Lai novērstu apgāšanos, šis aprīkojums ir jāizmanto kopā ar komplektā iekļauto piederumu stiprinājumam pie sienas.

- Šo izstrādājumu drīkst uzstādīt vienīgi pieaugušie.
- Vienmēr pārgērbšanās galdu nostipriniet pie sienas. Uzstādiet komplektā iekļauto pretapgāšanās ierobežotāju.
- Mēbeles apgāzoties var nopietni traumēt mazus bērnus. Izstrādājumam ir jāuzstāda pretapgāšanās ierobežojuma aprīkojums, lai novērstu tā apgāšanos, kas var izraisīt nelaimes gadījumu vai izstrādājuma bojājumu. Pretapgāšanās ierobežotāji ir paredzēti vienīgi kā palīg līdzekļi, un tie nevar aizstāt pienācīgu pieaugušo uzraudzību.

00Materialai:

- Eiropas dižskābardis.
- Koka detaļas ir ražotas, nodrošinot samazinātas formaldehīda emisijas, un tās ir apstiprinājusi Kalifornijas Gaisa resursu pārvalde (CARB).

Koka un krāsoto paneļu apkope:

- Pēc uzstādīšanas pārbaudiet un pievelciet visas savienojumu detaļas un skrūves. Savienojumu detaļas un skrūves regulāri ir jāpārbauda un vajadzības gadījumā atkārtoti jāpievelk.
- Slaukiet ar tiru, mitru drāniņu, uždens pārpalikumu noslaukiet ar sausu drānu. Mitrums veicinās krāsas plaisāšanu.
- Nav ieteicams izmantot mazgāšanas līdzekļus vai mikrošķiedru lupatiņas.
- Saules ietekmē koka krāsa var mainīties.

NL

BELANGRIJK: LEES DE HANDLEIDING GOED DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR LATER GEBRUIK.

⚠️ WAARSCHUWING:

- Voer de installatie exact uit zoals voorgeschreven door de fabrikant – onjuiste installatie kan een veiligheidsrisico opleveren.

- WAARSCHUWING Om kantelen te voorkomen moet je dit product samen gebruiken met de meegeleverde muurbevestiging.
- Dit product mag alleen door volwassenen worden geïnstalleerd.
- Maak de ladekast altijd vast aan de muur. Installeer de meegeleverde kantelbeveiliging.
- Jonge kinderen kunnen ernstig letsel oplopen door omvallend meubilair. Om te voorkomen dat het product kantelt en daardoor letsel of schade veroorzaakt, moet je het samen met de kantelbeveiliging installeren. De kantelbeveiliging is alleen preventief en kan niet dienen als vervanging voor toezicht door een volwassene.

Materialen:

- Europees beukenhout.
- De panelen worden geproduceerd met een beperkte uitstoot van formaldehyde en is gecertificeerd door CARB (California Air Resources Board).

Onderhoud hout en panelen:

- Controleer na de montage alle bevestigingen en schroeven en draai deze aan. Bevestigingen en schroeven moeten regelmatig worden gecontroleerd en, indien nodig, worden aangedraaid.
- Afvegen met een vochtige doek. Overtollig water meteen wegvegen met een droge doek. Vocht veroorzaakt scheurtjes in de lak.
- Wij adviseren je om geen schoonmaakmiddel of microfiberdoekjes te gebruiken.
- De kleuren kunnen veranderen als het product wordt blootgesteld aan zonlicht.

NO

VIKTIG: LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE FØR BRUK OG TA GODT VARE PÅ DEM.

⚠️ ADVARSEL!

- Montering skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner – hvis ikke kan det oppstå en sikkerhetsrisiko hvis den monteres på feil måte.
- ADVARSEL For å hindre at produktet velter, må det kun brukes sammen det med medfølgende veggfestet.
- Dette produktet skal kun monteres av voksne.
- Fest alltid kommoden til veggen. Monter veltesikringen som følger med.
- Små barn kan få alvorlige skader av møbler som velter. Du må montere veltesikringsutstyret som følger med enheten. Dette må gjøres for å forhindre at enheten velter, noe som kan forårsake ulykke og skade. Veltesikringene er kun ment som et hjelpemiddel for å holde kommoden stødig, det er ikke en erstatning for tilsyn fra en voksen.

Materialer:

- Europeisk boketre.
- Platene er produsert med reduserte utslipp av formaldehyd og sertifisert av CARB (California Air Resources Board).

Vedlikehold av treverk og behandlet panel:

- Etter montering skal alle beslag og skruer kontrolleres og festes godt. Beslag og skruer bør etterkontrolleres med jevne mellomrom og evt. festes/trekkes til.
- Tørk over med en ren og fuktig klut, og tørk av eventuelt overflødig vann med en tørr klut. Fuktighet vil kunne forårsake sprekker.
- Vi anbefaler at man ikke bruker noen typer løsemidler eller mikrofiberkluter.
- Fargene kan endres hvis treverket utsettes for sollys.

PL

**WAŻNE: PRZED UŻYCIEM
UWAŻNIE PRZECZYTAJ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAJ
JĄ DO WYKORZYSTANIA
W PRZYSZŁOŚCI**

⚠ OSTRZEŻENIE!

- Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami producenta — w przypadku nieprawidłowego montażu może dojść do zagrożenia bezpieczeństwa.
- OSTRZEŻENIE Aby zapobiec przewróceniu się produktu, należy go używać z dostarczonym uchwytem ściennym.
- Montażu produktu mogą dokonywać wyłącznie osoby dorosłe.
- Zawsze mocować komodę do ściany. Zamontować dostarczone zabezpieczenie przed przewróceniem.
- Przewrócenie się mebla może spowodować poważne obrażenia u małych dzieci. Należy zamontować ogranicznik przechyłu, aby zapobiec przewróceniu się produktu i spowodowaniu wypadków lub uszkodzeń. Ograniczniki przechyłu są przeznaczone wyłącznie jako środek zaradczy i nie zastępują odpowiedniego nadzoru osoby dorosłej.

Materiały:

- Drewno bukowe.
- Deski uzyskały certyfikację CARB (California Air Resources Board). Podczas produkcji ograniczono emisję formaldehydu.

Konserwacja drewna i paneli powlekanych:

- Po montażu sprawdzić i dokręcić wszystkie mocowania i śruby. Elementy konstrukcji oraz śruby należy sprawdzać regularnie i dokręcać w razie konieczności.
- Przecierać wilgotną ściereczką, a następnie usuwać nadmiar wilgoci za pomocą suchej ściereczki. Pozostawiona wilgoć spowoduje powstawanie plam.
- Nie zaleca się stosowania detergentów ani ściereczek z mikrofibry.
- Kolory mogą ulec zmianie w wyniku ekspozycji na światło słoneczne.

PT

**IMPORTANT: LEIA
AS INSTRUÇÕES
CUIDADOSAMENTE**

ANTES DE UTILIZAR E GUARDE-AS PARA FUTURA CONSULTA.

⚠ AVISO:

- A instalação deve ser efetuada exatamente de acordo com as instruções do fabricante - caso contrário, pode ocorrer um risco de segurança se a instalação for realizada incorretamente.
- AVISO Para evitar que este produto se vire ao contrário, deve ser utilizado com o dispositivo de fixação à parede fornecido.
- Este produto só pode ser instalado por adultos.
- Fixe sempre a cómoda à parede. Instale o sistema de retenção contra capotamento fornecido.
- As crianças pequenas podem sofrer ferimentos graves se tombarem a mobília. Tem de instalar o equipamento de retenção contra capotamento com a unidade para evitar que a unidade se incline, causando acidentes ou danos. Os dispositivos de retenção contra capotamento destinam-se apenas a ser um dispositivo de retenção, não substituem a supervisão adequada por parte de um adulto.

Materiais:

- Faia europeia.
- As tábuas são produzidas com emissões reduzidas de formaldeído e certificadas pela CARB (California Air Resources Board).

Manutenção dos painéis de madeira e revestidos:

- Após a montagem, confira e aperte todas as guarnições e parafusos. As guarnições e os parafusos deverão ser conferidos regularmente e reapertados quando necessário.
- Limpe com um pano asseado humedecido e enxugue a água em excesso com um pano seco. A humidade provoca manchas e rachadelas.
- Não recomendamos usar qualquer detergente ou pano de microfibra.
- As cores poderão sofrer alterações se a madeira for exposta ao sol

RO

**IMPORTANT:
CITIȚI INSTRUCȚIUNILE
CU ATENȚIE ÎNAINTE DE
UTILIZARE ȘI PĂSTRAȚI-
LE PENTRU CONSULTA-
REA VIITOAR**

⚠ ATENȚIE:

- Instalarea se va face în perfectă conformitate cu instrucțiunile producătorului - în caz contrar, poate apărea un risc de siguranță dacă este instalat incorect.
- AVERTISMENT Pentru a preveni răsturnarea, acest produs trebuie utilizat împreună cu dispozitivul de prindere de perete furnizat.
- Acest produs poate fi instalat doar de către adulți.
- Fixați întotdeauna Dresser de perete. Montați dispozitivul anti-răsturnare furnizat.
- Copiii mici pot fi răniți grav de mobilierul răsturnat. Trebuie să instalați echipamentul anti-răsturnare împreună cu unitatea pentru a preveni răsturnarea unității, provocând accidente sau daune. Elementele anti-răsturnare au doar un scop preventiv, și nu înlocuiesc supravegherea unui adult.

Materiale:

- Lemn de fag european
- Plăcile sunt produse cu emisii reduse de formaldehide și certificate de CARB (California Air Resources Board).

Întreținerea panourilor de lemn și acoperite:

- După asamblare, verificați și strângeți toate îmbinările și șuruburile. Acestea trebuie verificate regulat și restrânse, dacă este necesar.
- Ștergeți cu o cârpă curată și umedă și îndepărtați excesul de apă cu o cârpă uscată. Umiditatea va produce fisuri în vopsea.
- Nu recomandăm utilizarea detergentilor sau a cârpelor din microfibră.

- Dacă lemnul este expus la soare își poate culoarea.

RS

VAŽNO: PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA PRE KORIŠĆENJA I SAČUVAJTE IH ZA UBUDUĆE.

⚠ UPOZORENJE:

- Montaža mora da se izvede tačno po uputstvu proizvođača – u suprotnom postoji bezbednosni rizik usled nepravilne montaže.
- UPOZORENJE Da bi se sprečilo prevrtanje, ovaj proizvod mora da se koristi sa priloženim sredstvom za pričvršćivanje za zid.
- Ovaj proizvod smeju da montiraju samo odrasli.
- Uvek pričvrstite komodu za zid. Montirajte priloženo sredstvo za sprečavanje prevrtanja.
- Mala deca mogu da zadobiju ozbiljne povrede zbog prevrtanja nameštaja. Morate da instalirate pričvrtni element koji sprečava naginjanje komada nameštaja da biste sprečili prevrtanje i izazivanje nezgoda ili štete. Pričvrtni elementi koji sprečavaju naginjanje služe samo kao pomoćno sredstvo, oni nisu zamena za nadzor odraslih osoba.

Materijali:

- Evropska bukva.
- Ploče se prave uz redukovane emisije formaldehida i imaju CARB sertifikat (California Air Resources Board).

Održavanje drveta i panela sa premazom:

- Nakon montaže proverite i stegnite sve fite i zavrtanje. Fite i zavrtanje treba redovito proveravati i po potrebi dodatno stegnuti.
- Brišite čistom vlažnom krpom i uklonite višak vode suvom krpom. Od vlage će ostati mrlje.

- Korišćenje bilo kakvog deterdženta ili krpe od mikrofibera se ne preporučuje.
- Boje mogu da se promene ako se drvo izloži sunčevoj svetlosti..

RU

ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДО НАЧАЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ СПРАВОК В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Установку следует производить в строгом соответствии с инструкциями производителя, в противном случае при неправильной установке может возникнуть угроза безопасности.
- ОСТОРОЖНО! Во избежание опрокидывания данное изделие следует использовать с прилагаемым настенным креплением.
- Устанавливать данное изделие разрешается только взрослым.
- Всегда прикрепляйте комод к стене. Установите ограничитель для защиты от опрокидывания.
- В случае опрокидывания мебели маленькие дети могут получить серьезные травмы. Во избежание опрокидывания мебели и в целях предотвращения несчастных случаев или материального ущерба необходимо установить на мебели крепежные приспособления для предотвращения опрокидывания. Ограничители для защиты от опрокидывания

EAC

предназначены только для удерживания и не заменяют надлежащего надзора со стороны взрослых.

Материалы:

- Древесина европейского бука.
- Процесс изготовления плит обеспечивает сниженную эмиссию формальдегида, плиты сертифицированы CARB (California Air Resources Board – Калифорнийским советом воздушных ресурсов).

Уход за деревянными частями и облицовкой панелей:

- После сборки проверьте и затяните все детали крепления и винты. Все детали крепления и винты необходимо регулярно контролировать и, при необходимости, затягивать.
- Протирать чистой влажной тряпкой, затем насухо сухой тряпкой. От влаги политура трескается.
- Не рекомендуется использование любого моющего средства или тряпок из микрофибры.
- В результате воздействия солнечного света цвета могут изменяться..

SE

VIKTIGT! LÄS INSTRUKTIONERNA NOGGRANT FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.

⚠ VARNING!

- Monteringen måste utföras exakt enligt tillverkarens anvisningar – säkerhetsrisk föreligger vid felaktig montering.
- VARNING För att förhindra att produkten tippar måste medföljande väggmonteringsanordning användas.
- Denna produkt får endast monteras av en vuxen person.

- Fäst alltid byrån i väggen. Montera medföljande tippskydd.
- Små barn kan skadas allvarligt av möbler som tippar. Tippskyddet måste monteras tillsammans med produkten för att förhindra att produkten tippar och orsakar person- eller materialskada. Tippskydden är en skyddsåtgärd och ersätter inte uppsikt av en vuxen person.

Material:

- Europeisk bok.
- Brädorna har tillverkats med reducerade formaldehydutsläpp och certifierats av CARB (California Air Resources Board).

Underhåll av trä och panelbeläggning:

- Kontrollera och fäst alla beslag och skruvar ordentligt efter montering. Alla beslag och skruvar ska kontrolleras regelbundet och efterdras vid behov.
- Torka av med en ren, fuktad trasa och torka bort ev. överflödigt vatten med en torr trasa. Fukt kan ge fläckar.
- Vi avråder från användning av rengöringsmedel och mikrofiberdukar.
- Färgförändringar hos träet kan ske vid solexponering.

SI

POMEMBNO: PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

⚠ OPOZORILO:

- Namestitev je treba izvesti natančno v skladu z navodili proizvajalca – če izdelek ni pravilno nameščen, se lahko pojavi varnostno tveganje.
- OPOZORILO: Da bi preprečili prevrnitev tega izdelka, je treba uporabiti priložene pripomočke za pritrditev na steno.

- Ta izdelek sme namestiti samo odrasla oseba.
- Vselej pritrdite predalnik na steno. Namestite pripomočke, ki preprečujejo prevrnitev izdelka.
- Majhni otroci se lahko hudo poškodujejo, če se pohištvo prevrne. Da ne bi povzročili kakršne koli nesreče ali poškodbe, morate obvezno namestiti sistem pripomočkov, ki preprečujejo prevrnitev izdelka. Pripomočki, ki preprečujejo prevrnitev izdelka, so namenjeni le za preprečevanje pojava nesreč, a izdelek je kljub temu treba uporabljati pod ustreznim nadzorom odraslih.

Materiali:

- Evropska bukev.
- Plošče so izdelane z zmanjšano vrednostjo emisij formaldehida in s certifikatom CARB (California Air Resources Board).

Vzdrževanje lesenih delov in plošč s premazi:

- Ko posteljo sestavite, preglejte in pritrdite vse pritrdilne elemente in vijake. Te morate tudi kasneje redno preverjati in po potrebi pričvrstiti.
- Obrišite s čisto, vlažno krpo, odvečno vodo pa s suho krpo. Zaradi prevelike vlage lahko nastanejo razpoke in madeži.
- Uporaba čistilnega sredstva ali krpe iz mikrovlakn ni priporočljiva.
- Če je les izpostavljen sončni svetlobi, se lahko odtenek barve spremeni.

SK

**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:
PRED POUŽITÍM SI
POZORNE PREČÍTAJTE
POKYNY UVEDENÉ
V TOMTO NÁVODE A
NÁVOD USCHOVAJTE PRE
ĎALŠIE POUŽITIE.**

⚠ VÝSTRAHA:

- Montáž sa musí vykonávať presne podľa pokynov výrobcu – v prípade nesprávnej montáže hrozí bezpečnostné riziko.
- VAROVANIE Aby ste zabránili prevráteniu tohto výrobku, musí sa používať s dodaným zariadením na prichytenie o stenu.
- Tento výrobok smú montovať len dospelé osoby.
- Komodu vždy upevnite o stenu. Namontujte ochranné prvky proti prevráteniu, ktoré sú súčasťou balenia.
- Malé deti môže prevrátený nábytok vážne zraniť. Spolu s jednotkou sa musia namontovať ochranné prvky proti prevráteniu, aby sa zabránilo prevráteniu jednotky, čo by mohlo spôsobiť úraz alebo poškodenie. Ochranné prvky proti prevráteniu sú určené len ako pomôcka, nenahrádzajú riadny dohľad dospelých osôb.

Materialy:

- Drevo z európskeho buka.
- Dosky sú vyrábané so zníženými emisiami formaldehydu a certifikované CARB (California Air Resources Board).

Údržba dreva a povlakom potiahnutých panelov:

- Po dokončení montáže skontrolujte a dotiahnite všetky spojky a skrutky. Spojky a skrutky treba pravidelne kontrolovať a podľa potreby dotiahnuť.
- Utierajte čistou vlhkou utierkou a odstráňte nadbytočnú vodu suchou utierkou. Vlhkosť spôsobuje trhliny vo farbe.
- Používanie saponátov alebo utierok z mikrovlákn sa neodporúča.
- Farby sa vplyvom vystavenia dreva slnku môžu zmeniť.

TR

**ÖNEMLİ: KULLANMADAN
ÖNCE TALİMATLARI DİK-
KATLİ BİÇİMDE OKUYUN
VE İLERİDE BAŞVURMAK
ÜZERE SAKLAYIN.**

⚠ UYARI:

- Kurulum tam olarak üreticinin talimatlarına göre gerçekleştirilmelidir; aksi takdirde yanlış takılırsa bir güvenlik riski meydana gelebilir.
- UYARI Bu ürün, aşırı dönmenin önlenmesi için sağlanan duvar bağlantı aracıyla birlikte kullanılmalıdır.
- Bu ürünün yalnızca yetişkinler tarafından kurulmasına izin verilir.
- Şifonyeri her zaman duvara sabitleyin. Birlikte verilen devrilme önleyici parçasını takın.
- Küçük çocuklar mobilyaların devrilmesinden dolayı ciddi şekilde yaralanabilirler. Birimin devrilerek herhangi bir kazaya veya hasara neden olmasını önlemek için birimle birlikte verilen devrilme önleyici parçasını takmanız gerekir. Devrilme önleyici parçalar yalnızca engelleme amaçlı tasarlanmıştır ve uygun yetişkin gözetiminin yerine geçmez.

Malzemeler:

- Avrupa kayın ağacı.
- Paneller formaldehit emisyonu düşük olacak şekilde üretilmiştir ve CARB (California Air Resources Board) sertifikasına sahiptir.

Ahşap ve Kaplama Panellerin Bakımı:

- Montajdan sonra tüm bağlantı elemanlarını ve vidaları kontrol edin ve sıkın. Bağlantı elemanları ve vidalar düzenli olarak kontrol edilmeli ve gerektiğinde yeniden sıkılmalıdır.
- Nemli temiz bir bezle silin ve kuru bir bezle fazla suyu alın. Nem, çatlaklarda lekeler neden olacaktır.
- Herhangi bir deterjan ya da mikrofiber bez kullanılması önerilmemektedir.
- Ahşap güneşe maruz kalırsa renklerde değişim meydana gelebilir.

UA

**УВАГА! СЛІД УВАЖНО
ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІЇ,
ПЕРШ НІЖ КОРИСТУВА-
ТИСЯ ВИБОРОМ, ТА ЗБЕ-**

**РІГАТИ ЇХ ДЛЯ ДОВІДОК
У МАЙБУТНЬОМУ.**

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Під час встановлення виробу слід точно дотримуватись інструкцій виробника, інакше, у разі неправильного встановлення, є загроза для безпеки.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб уникнути перекидання, виріб слід використовувати разом із стінним кріпленням.
- Цей виріб дозволяється встановлювати тільки дорослим.
- Неодмінно прикріпіть комод до стіни. Встановіть тримач проти перекидання меблів, що йде в комплекті.
- У разі перекидання меблів можуть серйозно постраждати малі діти. Щоб попередити перекидання виробу, й відповідно нещасні випадки або пошкодження, виріб слід встановлювати разом із відповідним захисним тримачем. Тримачі проти перекидання є не більше ніж стримувальним засобом і не замінюють належного нагляду з боку дорослих.

Матеріали:

- Європейський бук.
- Дошки виробляються з низьким рівнем емісії формальдегіду і сертифіковані агенцією CARB (California Air Resources Board).

Догляд за деревиною та панелями з покриттям:

- Після зборки слід перевірити та затягнути всю фурнітуру та гвинти. Фурнітуру та гвинти слід регулярно перевіряти та затягати у разі необхідності.
- Протирайте чистою вологою ганчіркою, а потім сухою. Волога може залишати плями.
- Не радимо використовувати миючі засоби та ганчірки з мікрОВОЛКНА.
- Копір деревини може змінюватися під впливом сонячних променів.



Here we grow[™]

stokke.com

STOKKE AS | PO. Box 707, N-6001 Ålesund, Norway
STOKKE LLC | 5 High Ridge Park, Suite #105. CT 06905 Stamford, USA | Call us: +1 877-978-6553